BLUE LOCK

LIMPIEZA — GETYOURDEATH

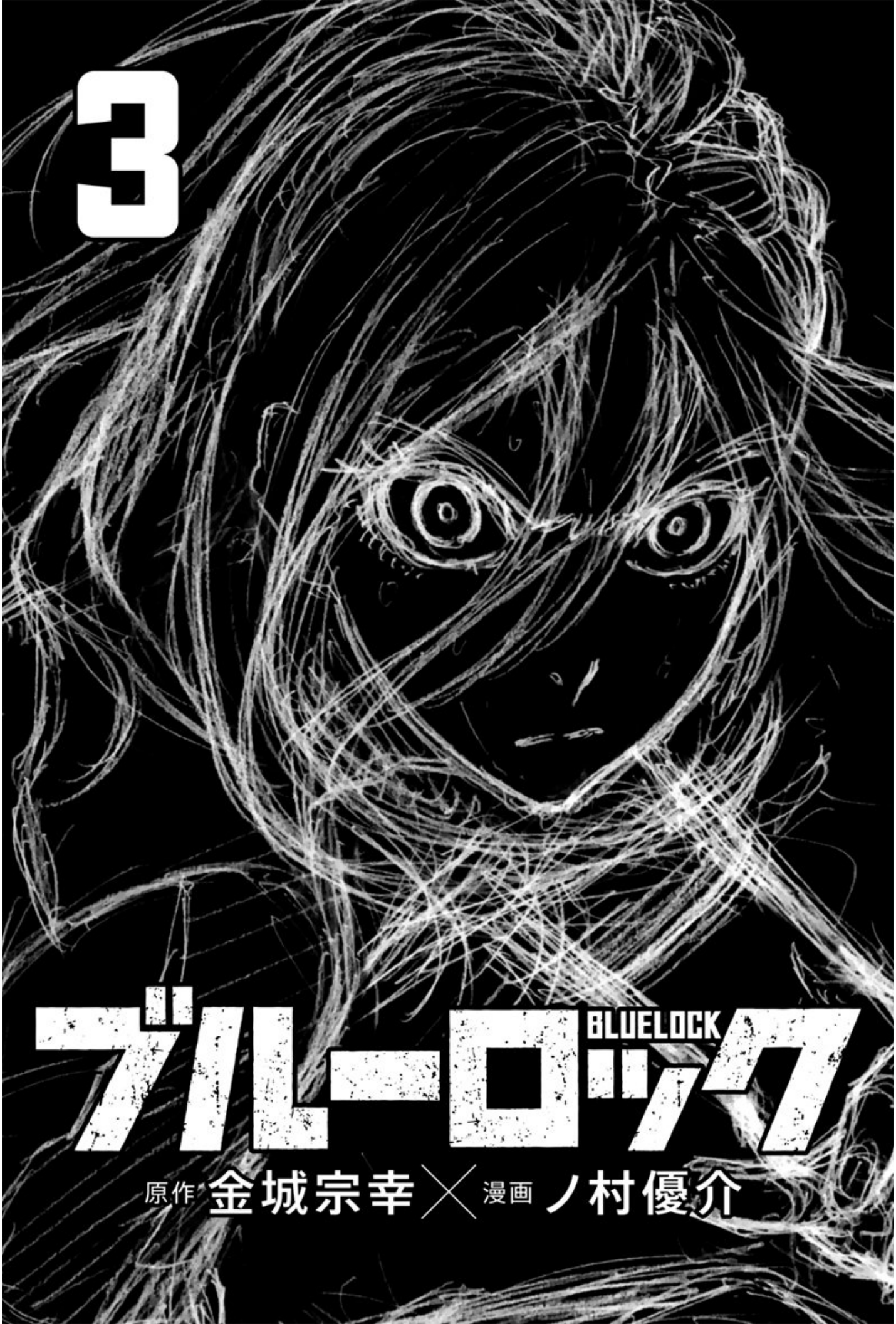
TIPEO — KILPA

REDIBUJO — GETYOURDEATH, KILPA

TRADUCCIÓN — MEI

NATO 012F ANSUB

3
ブルーロック
BLUELOCK
原作 金城宗幸 × 漫画 ノ村優介
muneyuki kaneshiro
yusuke nomura
SHONEN MAGAZINE COMICS


3
ブルーロック
BLUELOCK
原作 金城宗幸 × 漫画 ノ村優介

PERSONAJES

EQUIPO Z

YOICHI ISAGI

BL RANKING 274

EL PROTAGONISTA.
ÉL VINO A BLUE LOCK PARA CAMBIAR SU VIDA Y DARLO TODO A PESAR DE LOS DESAFÍOS QUE ENFRENTE. ÉL ESTÁ BUSCANDO SU PROPIA "ARMA".

MEGURU BACHIRA

BL RANKING 265

UN CAPRICHOSO DELANTERO QUE JUEGA SIGUIENDO SUS INSTINTOS Y CUYA ARMA ES SU DRIBLEO. ÉL TIENE UN PARTICULAR INTERÉS POR ISAGI.

JINPACHI EGO

UN ENIGMÁTICO Y "EGOÍSTA" ENTRENADOR LÍDER DE BLUE LOCK PARA ASEGURAR LA PRIMERA VICTORIA JAPONESA EN LA COPA DEL MUNDO.

ANRI TEIERI

UN NUEVO MIEMBRO DE LA ASOCIACIÓN DE FÚTBOL (JFA) Y GERENTE DE LA INSTALACIÓN.

	V	W	X	Y	Z
V				8-0	
W			4-1		
X		1-4			5-1
Y	0-8				1-2
Z			1-5	2-1	

	TEAM	POINTS	GOAL DIFF.
1	V	3	+8
2	W	3	+3
3	X	3	+1
4	Y	3	-3
5	Z	0	-9

EL QUINTO ESTRATO.

¡RESULTADOS ACTUALIZADOS HASTA EL CUARTO PARTIDO!

HASTA AHORA, ISAGI Y EL RESTO DEL EQUIPO Z TIENEN UNA VICTORIA Y UNA DERROTA. SU SIGUIENTE RIVAL ES...

CONTENIDO.

CAPÍTULO 14 RESOLUCIÓN. 005

CAPÍTULO 15 PRIMAVERA. 025

CAPÍTULO 16 HIT. 045

CAPÍTULO 17 LO SIENTO. 065

CAPÍTULO 18 BUEN TRABAJO. 085

CAPÍTULO 19 DESVENTAJA ABRUMADORA. 105

CAPÍTULO 20 HIRVIENDO. 125

CAPÍTULO 21 ¡ATRAVIESA! 145

CAPÍTULO 22 HASTA QUE MI SANGRE DEJE DE HERVIR. 165

CAPÍTULO 14:
RESOLUCIÓN.

PARA CONMEMORAR LA VICTORIA

DEL SEGUNDO PARTIDO DEL EQUIPO Z.

¡SALUD!

HABITACIÓN EQUIPO Z

¡NOM NOM NOMMM!

¡DEMASIADO BUENO!

¡EL SABOR DE LA VICTORIA!

¡¡HABIA OLVIDADO QUE TAN BUENA ERA LA CARNE!!

¡GAH!
¡¡ESA ES LA CARNE QUE ISAGI Y YO GANAMOS POR NUESTROS GOLES!!
¡DIJISMOS QUE PODRÍAN COMER ALGO, PERO DEJEN SUFICIENTE PARA NOSOTROS!
QUE CERDO, NARUHAYA.
¡MUY RICO!
¿DÓNDE ESTÁ MI PORCIÓN!?
¡ESCÚPELO!
¡YA ME LA COMÍ!

¡OKAAAAY, TRAIGAMOS LA COMIDA DE TODOS A LA MESA!
SUENAS COMO UNA ABUELA, KUON...
¡HAY MUCHOS MÁS PLATOS PARA PROBAR ADEMÁS DE LA CARNE, ASÍ QUE NO PELEEN!

DE TODAS FORMAS, TÚ DE VERDAD TE METISTE CUANDO TE NECESITÁBAMOS, ISAGI.

DE HECHO, PENSÉ QUE EL PASE SE PERDÍA DESPUÉS DE QUE GAGAMARU NO PUDO ALCANZARLO...

PUEDO COMER POR MI CUENTA.
ESTÁ BIEN, BACHIRA ...
¡NO DIGAS ESO! ¡COME, COME!
¡TOMÉ LA DECISIÓN CORRECTA!
¡POR ESO FUE QUE TE LO PASÉ!
¡OKAY, AQUÍ ESTÁ TU RECOMPENSA, DI AHHH!

PODRÍA SER ESE "OLFATO DE GOL" QUE MENCIONÓ ANTES.
YO HONESTAMENTE PIENSO QUE EL ARMA DE ISAGI...
¡AGH!
¡AH, TE TENGO!

TCH.
NO HE ACEPTADO ESO.

Y ES UN HECHO.
QUIERO DECIR, NO PUEDO DECIR CON CERTEZA YA QUE ES ALGO QUE ÉL SABRÍA MEJOR...
PERO FUE GRACIAS AL GOL DE ISAGI QUE EL EQUIPO Z GANÓ.

AHORA, ENTONCES..
CON ESTE PARTIDO GANADO...

...

¡¡EL EQUIPO "Z" VIVE PARA VER OTRO DÍA!!

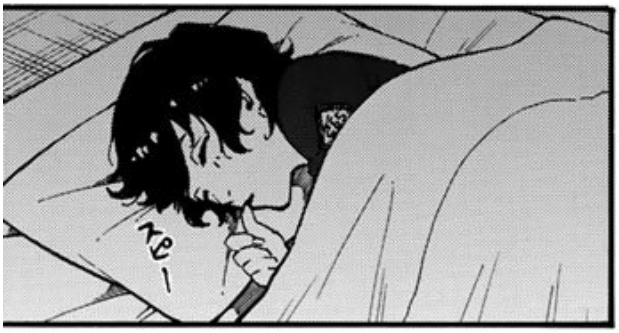
¡SI!

	EQUIPO	PUNTOS	DIF. GOL
1	V	3	+8
2	W	3	+3
3	X	3	+1
4	Z	3	-3
5	Y	0	-9

	V	W	X	Y	Z
V				8-0	
W			4-1		
X		1-4			5-
Y	0-8				
Z			1-5	2	

CLASIFICACIÓN ACTUAL DEL QUINTO ESTRATO DE BLUE LOCK A PARTIR DEL PARTIDO 4

¡ESTÁ CERCA!


ペピー

ZZZZ...
ZZZZ...
GRNF...

ボスン
ÉSTE CHICO DUERME COMO LA MIERDA, JODER!
¡ODIO DORMIR A TU LADO ¡GAGUR!
うわぁ...
うぁあ
GAH...
VINAGRE... RÁBANO...
PERDÓNENME... POR FA...

PERO...
ESPERA...
....
ギ
ギ

¿MI GOL HIZO UNA VERDADERA DIFERENCIA EN EL JUEGO...?

¡MI PROPIO GOL..!

YO...

ピチ

ピチ

¡¡NO HAY UNA JODIDA MANERA...

QUE YO PUEDA DORMIR AHORA!!

YO APLASTÉ A NIKO Y SU EQUIPO...

Y SE SINTIÓ DEMASIADO BIEN...

TEAM

そぉー..

ESO ES DURO...

¿ESTOY UN POCO JODIDO AHORA...?

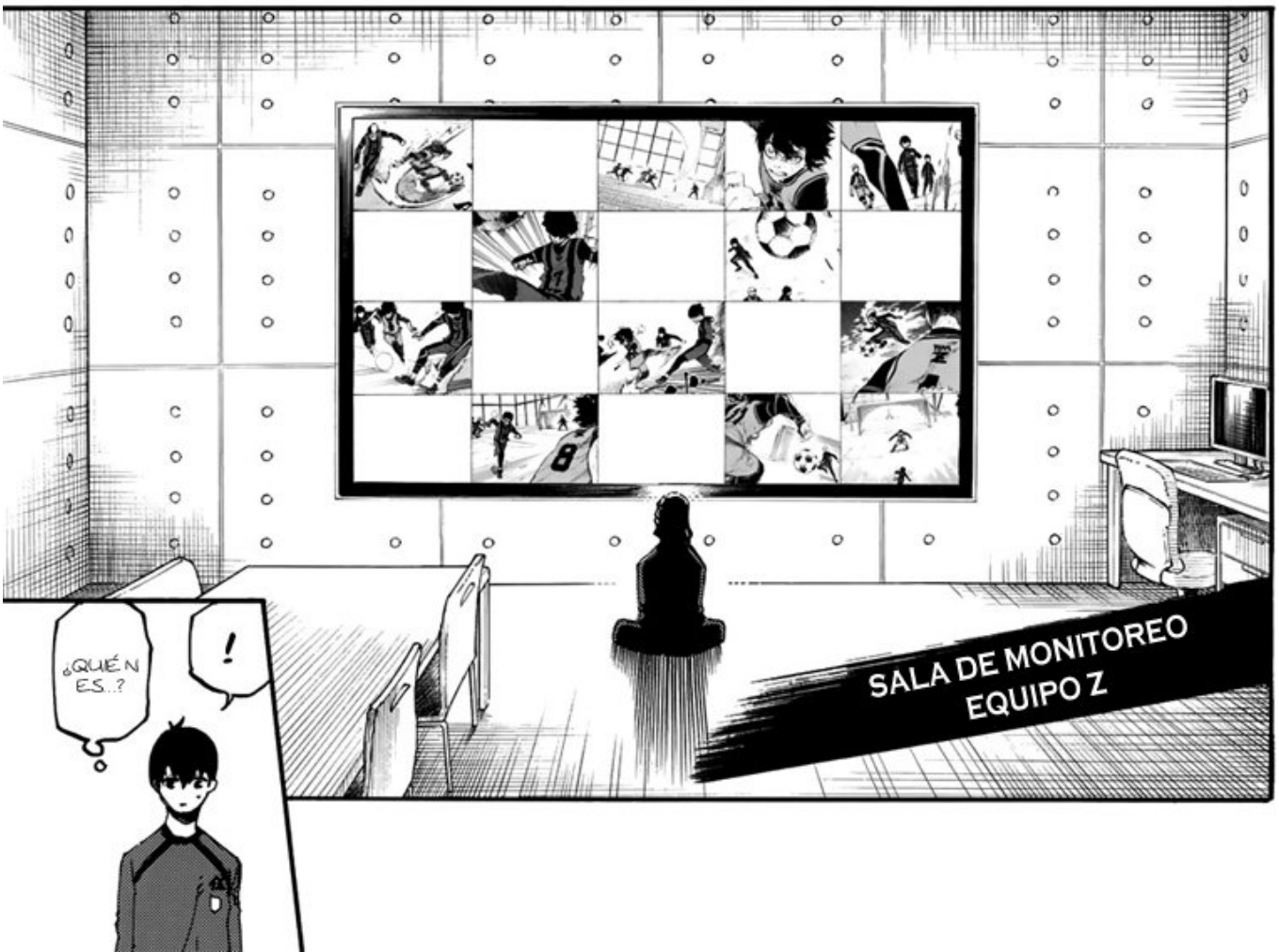
SI ESTOY AQUÍ PENSANDO "SE SINTIÓ GENIAL"

Y... BUENO,

NUNCA HABÍA EXPERIMENTADO ESO ANTES...

¿QUÉ TIPO DE SENTIMIENTO ES ESE...?

PERO NO ESTOY SEGURO DE QUE SEA UN ARMA QUE ENTIENDA AÚN.
ENTIENDO LO QUE DICEN SOBRE MÍ "OLFATO DE GOL" Y TODO...
¿¡PERO NO ES ASÍ COMO TODOS SE SENTIRÍAN DESPUÉ S DE UN GOL COMO ESE!?
DEBERÍA SER CAPAZ DE VER LA REPETICIÓN DEL JUEGO EN LA SALA DE VIGILANCIA...
SUPONGO QUE TENDRÉ QUE ESTUDIAR MIS JUGADAS EN LA PANTALLA...
¡Y VER MI GOL OTRA VEZ!
ウィーン


SALA DE MONITOREO
EQUIPO Z
¿QUÉ N ES...?
!

CHIGIRI ...

BUENO ...

NO PODÍA DORMIR, ENTONCES...

....

OH, ISAGI.

¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ?

¿QUÉ PASA CONTIGO?

¿POR QUÉ ESTAS TÚ AQUÍ?

TAMPOCO PODÍA DORMIR...

¿EH?

ESTABA VIENDO TÚ GOL.

DE VERDAD ENTIENDO POR QUÉ NO PUEDES DORMIR...
ES UN GRAN MOMENTO PARA UN DELANTERO.
UN GOL ASÍ AGITA TU ADRENALINA...

...SÍ.
BUENO...
SI HUBIERA SIDO EL "YO" DE ANTES DE VENIR A BLUE LOCK...
NO CREO QUE HUBIERA SIDO CAPAZ DE UN GOL COMO ESE.

ES POR ESO QUE SERÁ UN GOL QUE NUNCA OLVIDARÉ...

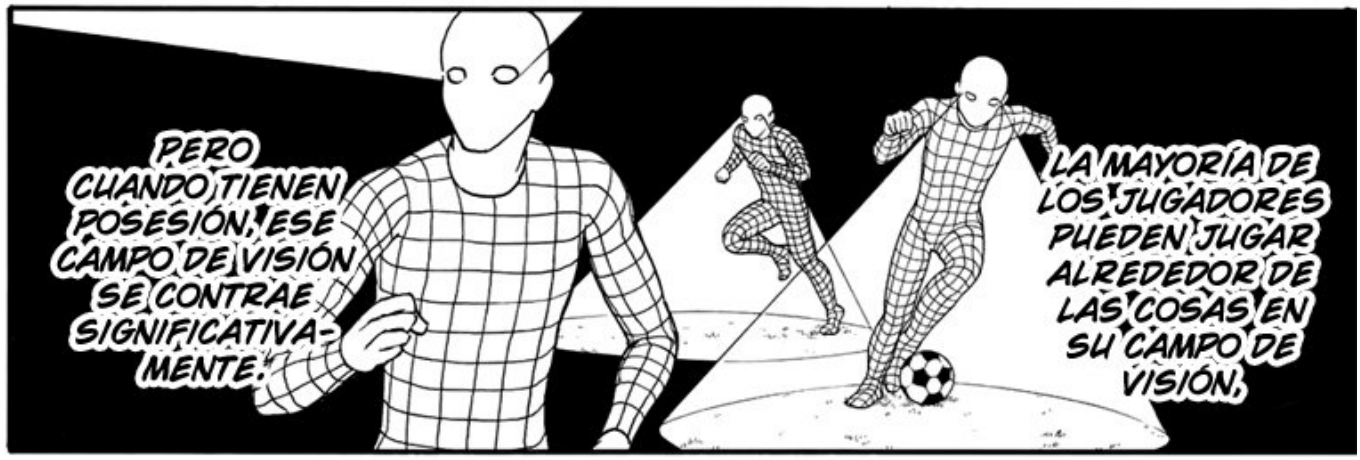
YA VEO...

...
ME LAS ARREGLÉ PARA CORRER HACIA EL BALÓN...
TODAVÍA NO TENGO IDEA SI FUE MI ARMA O QUÉ HABRÁ SIDO...
HOM-BRE...
PERO SI ME PIDES QUE LOGRE UN GOL COMO ESE NUEVAMENTE, PROBABLE-MENTE ME AHOGUE.

¿HM?
¿QUÉ ES ESO?

DESDE QUE ESTUVE EN LA DEFENSA TODO EL JUEGO,
FUI CAPAZ DE VER CÓMO SE MUEVE NUESTRO EQUIPO.

YO DIRÍA QUE ES UNA "PERCEPCIÓN ESPACIAL".
TU ARMA, QUIERO DECIR.


PERO CUANDO TIENEN POSESIÓN, ESE CAMPO DE VISIÓN SE CONTRAE SIGNIFICATIVA-MENTE.
LA MAYORÍA DE LOS JUGADORES PUEDEN JUGAR ALREDEDOR DE LAS COSAS EN SU CAMPO DE VISIÓN.

ESA HABILIDAD ES COMO TÚ PODRÍAS RESPONDER ANTE UNA CRISIS,

Y QUE TE PERMITIÓ MARCAR UN GOL CUANDO NADIE MÁS LO ESPERABA.

MIENTRAS QUE A VECES PARECES TENER UNA GRAN COMPRENSIÓN DEL CAMPO.

CON UNA VISTA TAN ENORME, PUEDES CREAR UNA JUGADA IDEAL AL INSTANTE.

PARA ILUSTRARTE,

ES COMO SI FUERAS DIOS VIENDO HACIA ABAJO DESDE EL CIELO.

...

"PERCEPCIÓN ESPACIAL"

ENTONCES ESA ES MI ARMA...

PARECE QUE LO ESTÁS USANDO COMPLETAMENTE POR INSTINTO,

POR ESO, SI ALGUNA VEZ PUDIESES SER CAPAZ DE USARLO A VOLUNTAD...

ESO...

ES LO QUE PENSABA MIENTRAS VEÍA ESTO.

...

ESOS OJOS... Y ESA MENTE...

PODRÍAN CONVERTIRSE EN UNA ARMA ÚNICA EN SU CLASE.

TE DIJE ESO PORQUE AYUDARÍA AL EQUIPO. Y ASÍ NOSOTROS PODEMOS GANAR.

NO ENREALIDAD.

¡ERES UN BUEN CHICO, INCLUSO SI TE VES ATERRADOR!

VAYA... ¡YA VEO! ¡GRACIAS, CHIGIRI!

¡SIENTO COMO SI ME DIERAS UNA GRAN PISTA!

¡OH, CIERTO! ¿CUÁL ES TÚ "ARMA"?

NUNCA LO MENCIONASTE CUANDO TODOS ESTABAN HABLANDO SOBRE LAS SUYAS.

NO LO DIJE...

NO HABLO DE ESO.

¿EH? PERO ¿POR QUÉ? ¡VENGA, CUÉNTAMELO!

¡SI HAY ALGO QUE YO PUEDA HACER PARA AYUDARTE, LO HARÉ!

¡YO SOLO QUIERO SABERLO PARA HACER NUESTRO EQUIPO MEJOR!

.....

YO DE VERDAD NO QUIERO...

PODEMOS NO HABLAR ACERCA DE MÍ...

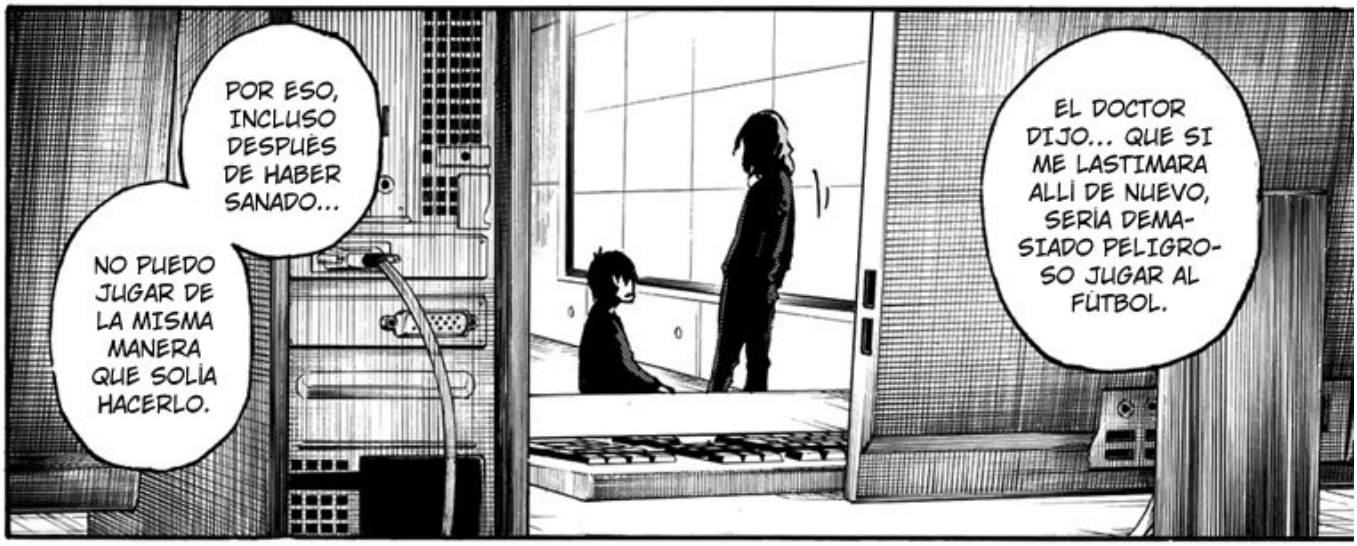
NO, NO PUEDO.

¿PORQUE ES ALGO IMPORTANTE, SABES?

CERCA DE HACE UN AÑO...

RASGUÉ MI *ACL. EL DE MI PIERNA DERECHA.

*N/T: ANTERIOR CRUCIATE LIGAMENT: LIGAMENTO CRUZADO ANTERIOR, UN LIGAMENTO IMPORTANTE QUE AYUDA A ESTABILIZAR LA RODILLA



PERO AHORA ...
TENGO MIEDO DE LASTIMARME NUEVAMENTE,
TENGO MIEDO DE PERDER MI SUEÑO...
POR TU APASIONANTE FÚTBOL.
TAMBIÉN TUVE NOCHES DE INSOMNIO DESPUÉS DE MARCAR UN GOL...
Y SOÑABA CONVERTIRME EN EL MEJOR DELANTERO DEL MUNDO.

VIENE A BLUE LOCK...
PARA ENCONTRAR UNA RAZÓN PARA RE-NUNCIAR AL FÚTBOL.
SIENTO QUE PUEDO RENDIRME.
ISAGI, CUANDO VEO TÚ GOL.

ESTÁS MINTIENDO, CHIGIRI
NO TRATES DE USARME COMO UN EXCUSA...
TÚ NO QUIERES RENDIRTE EN REALIDAD, ¿CIERTO?
¡¡SOY COMO TÚ!!
ESTOY ASUSTADO...
¡PERO NO QUIERO QUE TODO TERMINE! ¡¡POR ESO ESTOY PELEANDO!!
MI RESOLUCIÓN NO FLAQUEARÁ ...
¡¡Y NUNCA TIRARÉ MI SUEÑO!!

TÚ...

NO SABES NADA DE MÍ.

¿¡!?

¡PROYECTOS ACTIVOS!

AREA NO KISHI

BE BLUES! AO NI NARE

FANTASISTA

GIANT KILLING

AO ASHI

SOUKYUU BOYS

BLUE LOCK

BEAST CHILDREN

FULLDRUM

TOKYO WONDER BOYS

DIAMOND NO ACE ACT II

FULL AHEAD! COCO

ARABURU KISETSU NO OTOME-DOMO YO

NEKOGAHARA

HATARAKANAI FUTARI

SHAMAN KING: RED CRIMSON

SHAMAN KING: SUPER STAR

SENSEI NO SHIROI USO

HOSHIN ENGI

¡PROYECTOS FINALIZADOS!

SHOODAN

SKET DANCE

FUDEKAGE

AREA NO KISHI: GAIDEN

FULL DRIVE

SAKURA DISCORD

SIGUENOS EN FACEBOOK: NATO012FANSUB

¡NATO 012 FANSUB BUSCA STAFF!

ESTAMOS BUSCANDO PERSONAL
YA SEA COMO:

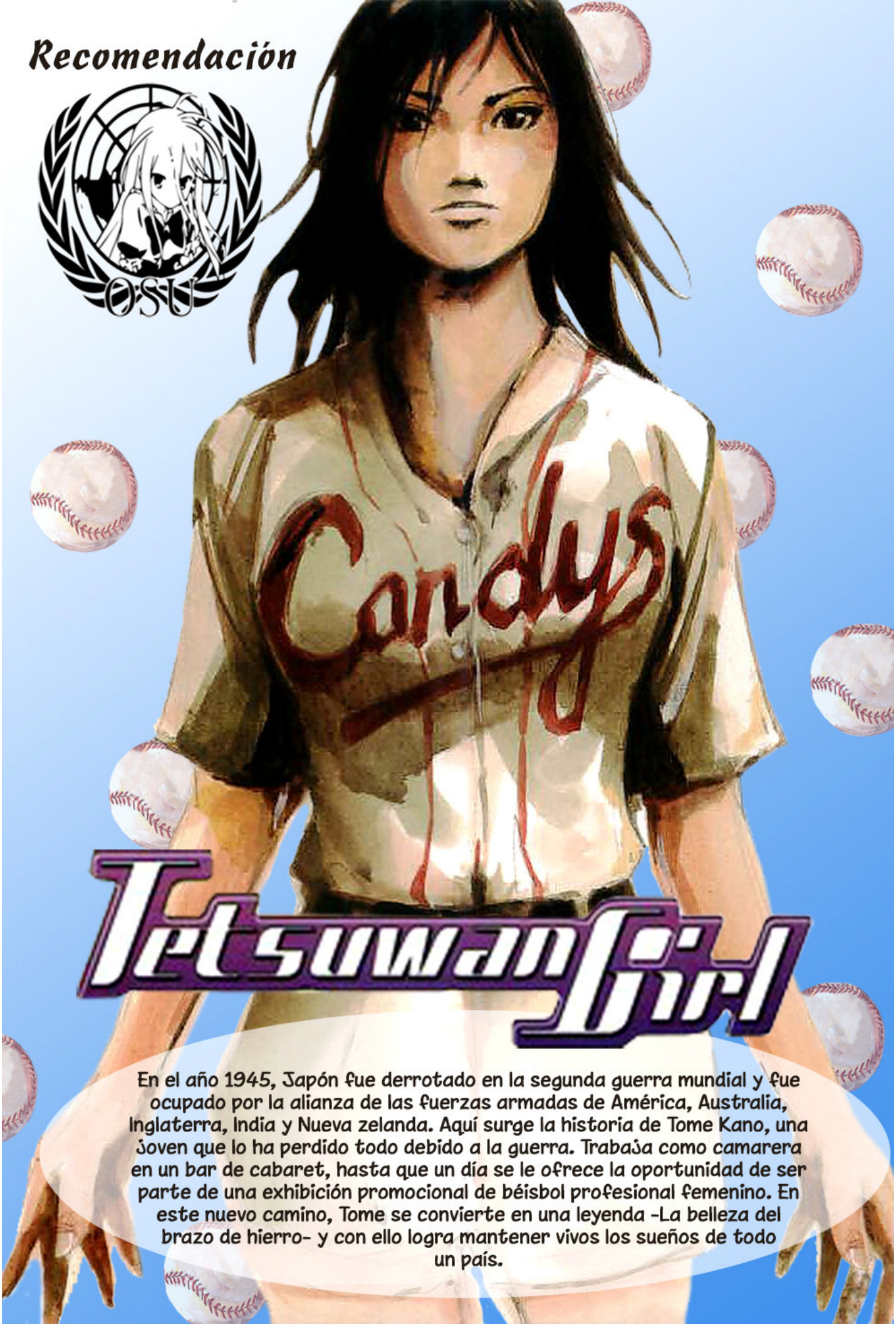
-CLEANER
-TRADUCTOR
-EDITOR

NO ES NECESARIO EXPERIENCIA.
LA GENTE DEL FANSUB PUEDE
ENSEÑARTE Y APOYARTE.

LO ÚNICO QUE TE PEDIRIAMOS SON
GANAS DE APRENDER Y SI DISPONES
DEL TIEMPO PARA HACERLO,
YA QUE LO IDEAL EN UN MANGA ES
SACAR 4 CAPITULOS POR MES.

SI ESTÁS INTERESADO,
POR FAVOR ENVIARNOS UN
INBOX A NUESTRO FANPAGE
WWW.FACEBOOK.COM/NATO012FANSUB

Recomendación



En el año 1945, Japón fue derrotado en la segunda guerra mundial y fue ocupado por la alianza de las fuerzas armadas de América, Australia, Inglaterra, India y Nueva zelanda. Aquí surge la historia de Tome Kano, una joven que lo ha perdido todo debido a la guerra. Trabaja como camarera en un bar de cabaret, hasta que un día se le ofrece la oportunidad de ser parte de una exhibición promocional de béisbol profesional femenino. En este nuevo camino, Tome se convierte en una leyenda -La belleza del brazo de hierro- y con ello logra mantener vivos los sueños de todo un país.

BLUE LOCK

LIMPIEZA
GETYOURDEATH

TIPEO
KILPA

REDIBUJO
MIZAKI

TRADUCCIÓN
MEI

NATO 012F ANSUB

HA PASADO UN TIEMPO DESDE QUE LO ANUNCIAMOS OFICIALMENTE EN LA CONFERENCIA DE PRENSA DE JFA, PERO...

NUEVO MIEMBRO DE LA ASOCIACIÓN JAPONESA DE FÚTBOL

ANRI TEIERI

帝襟 アンリ

CAPÍTULO 15: PRIMAVERA.

NOSOTROS TODAVÍA ESTAMOS EN LA FASE DE LUNA DE MIEL AHORA...
TEN UN POCO MAS DE PACIENCIA, ANRI.
COORDINADOR DEL PROYECTO BLUE LOCK
JINPACHI EGO
A MIS AÑOS DE ESTUDIANTE.
ME LLEVA DE REGRESO..
Y NI SIQUIERA LIMPIAS DESPUÉS..
A TI DE VERDAD TE GUSTAN ESTE TIPO DE COSAS, EH, SR. EGO...
¿TÚ SOBREVIVES ÚNICAMENTE CON SOPA INSTANTÁNEA Y YAKISOBA?

TENÍA UNA DIETA ESTRICTA EN ESE ENTONCES, Y NUNCA ME PERMITIERON DISFRUTAR DE ESTAS COSAS...

UN POCO DE MAYO

HOY EN DÍA, ES TODO LO QUE QUIERO COMER.

¿NO ESTOY SIMPLEMENTE CUMPLIENDO MIS DEBERES EN LA MEDIDA EN QUE DEBO HACERLO?

ES DECIR, NUESTRO CONTRATO NO EXIGE NADA QUE NO ESTÉ RELACIONADO CON EL FÚTBOL.

...

¿Y COMO ESO TE IMPIDE LIMPIAR Y LAVAR TUS PLATOS?

ポイ

ポイ

ポイ

¡¡LO JURO!!

¿...ENTONCES?

¿CÓMO ESTÁ YENDO TODO...?

LA PRIMERA SELECCIÓN DE BLUE LOCK, QUIERO DECIR.

HMM.

JODER JODER

VA, DE ACUERDO A LO PLANEADO

SOLO MIRA

CASI LLEGAMOS...

A LA PARTE ARDIENTE...

パラ

パラ

EQUIPO Z CAMPO DE ENTRENAMIENTO.

スカッ

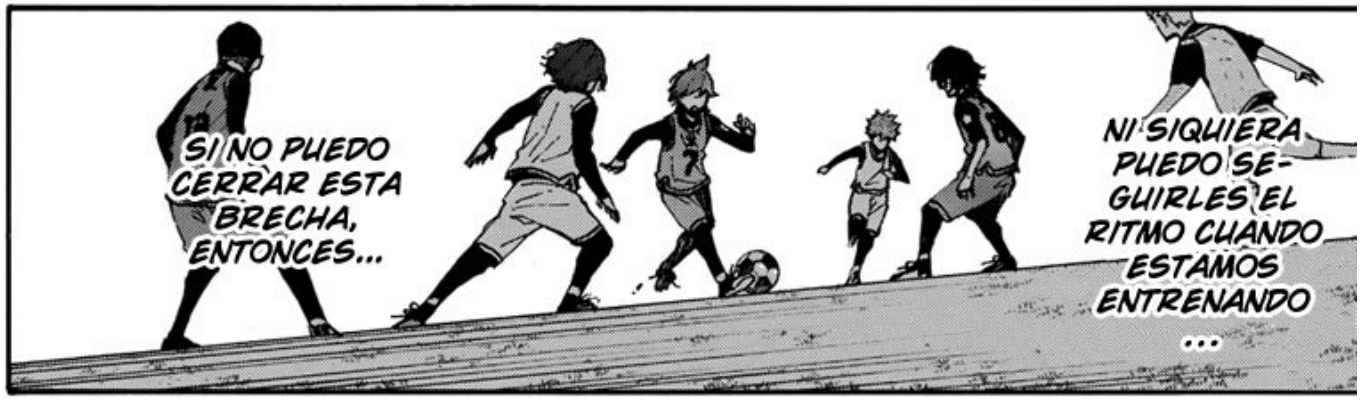
¡BIEN, ISAGI, PERDISTE, ASI QUE ES HORA DE CAMBIAR!

¡AH!

¡ESTUVO CERCA!

AH...
MIERDA...
¡VALE, VALE, SIGAMOS!
¡REALIZAREMOS COMBINACIONES HASTA EL PRÓXIMO JUEGO!
¡YO SABÍA QUE EL GOL DE ESE PARTIDO FUE PURA SUERTE!
¿¡MIRA QUIEN ES UNA BASURA AHORA!?
¡HAH!
TODOS AQUÍ SON MEJORES QUE YO, EH...
INCLUSO SU FÍSICO...
¡VA MÁS ARRIBA!
¡PÁSALA AQUÍ, VAMOS!
MI ARMA ES...
"OLFATEAR EL GOL"
O EN TÉRMINOS NORMALES, MI "PERCEPCIÓN ESPACIAL".
PERO TODAVÍA NO ENTIENDO CÓMO USARLO...

Y ENOJAR A CHIGIRI DE ESA FORMA
POR QUÉ TUVE QUE ABRIR MI BOCA...
ÉL ESTABA ASUSTADO...
TÚ...
NO SABES NADA DE MÍ.


SI NO PUEDO CERRAR ESTA BRECHA, ENTONCES...
NI SIQUIERA PUEDO SEGUIRLES EL RITMO CUANDO ESTAMOS ENTRENANDO ...

NO DEJARÉ QUE TODO TERMINE...
DESPUÉS DE UN SOLO GOLPE DE SUERTE...

¡!
¡!
SALUDOS, GEMAS SIN PULIR.
ZOOM

¡EGO...!

¡HOMBRE, LOS FIDEOS SE VEN DELICIOSOS!

DA EN EL CLAVO.

LO SÉ... ESTA MEZCLA DE SALSA Y MAYONESA...

EL SEXTO PARTIDO DEL ESTRATO ACABA DE TERMINAR.

*N/T: LA PANTALLA ES UN POCO ENGAÑOSA. PARECE QUE 4 EQUIPOS ESTÁN EMPATADOS EN PUNTOS, PERO EL EQUIPO X JUGÓ 3 JUEGOS, POR LO QUE SON 1-2.

¿¡HAY... TRES EQUIPOS EMPATADOS A 1-1!?

NO PUEDO APARTAR LA VISTA DE LA COMIDA DE LOS DIOSES...

OHM NO...

LUCE DELICIOSO...

QUIERO UN POCO...

Y AHORA SE PONE PICANTE...

SLURP

VEAN LOS RESULTADOS EN LA PANTALLA Y LAS POSICIONES ACTUALES.

PARTIDO 6
X vs Y
3 - 4

PARTIDO 5
V vs W
5 - 1

	EQUIPO	PUNTOS	DIF GOLES
1	V	6	+12
2	W	3	-1
3	X	3	±0
4	Z	3	-3
5	Y	3	-8

POR LO TANTO, LOS DELANTEROS CUYOS GOLES FUERON MÁS VALIOSOS PARA SU EQUIPO QUEDARÁN EN LA PARTE SUPERIOR DE LA TABLA.

POR ESO, EL MEJOR CLASIFICADO DEL EQUIPO Z AHORA ERES,

TÚ...

265

Z

EQUIPO Z
ÚLTIMA TABLA DE CLASIFICACIÓN

265TH - ISAGI
266TH - KUNIGAMI
267TH - GAGAMARU
268TH - BACHIRA
269TH - KUON
270TH - RAICHI
271ST - IMAMURA
272ND - IEMON
273RD - NARUHAYA
274TH - CHIGIRI
275TH - IGARASHI

BLUE LOCK

YOICHI ISAGI.

¡AÚN MUERTO AL ÚLTIMO, ¡EH...!

YO ESTOY...

¡ESTOY ABAJO AHORA!

¡AGH!

SUBÍ UNOS POCOS.

¡OH!

MALDICION...

COMO SU SIGUIENTE PASO ES,

PERFECCIONAR SU ARMA...

CREO HABERLES DICHO QUE UN ARMA ES SIMPLEMENTE EL PRIMER PASO QUE UN DELANTERO DEBE TOMAR PARA PROSPERAR...

PERO TAL TESORO NO PUEDE QUEDAR ESTANCADO UNA VEZ ADQUIRIDO.

¿ESTOY EN LA CIMA DEL EQUIPO?

CONSIDEREN AL DELANTERO ARGENTINO MUNDIALMENTE RECONOCIDO: LIONEL MESSI
TENIENDO EN CUENTA SU PODER DE UN VISTAZO, SUS PRINCIPALES ARMAS SON SU RAPIDO DRIBLEO...
Y LA EXCELENTE VELOCIDAD DE DISPARO DE SU PIE IZQUIERDO.
CON ESAS ARMAS INIGUALABLES, SUBIO A LA CIMA DE LOS MEJORES JUGADORES DEL MUNDO.
EN OTRAS PALABRAS, HA DEMOSTRADO SU DOMINIO SOBRE TODOS LOS DEMÁS DELANTEROS.
Y HACERLA EXCEPCIONAL.

SIMPLEMENTE SEGUIR LOS MISMOS PASOS QUE MESSI TOMO DARA COMO RESULTADO QUE SU ARMA SE DESPERDICIE.

BUENA COMIDA.

FUE UNA.

LUEGO SIGUE QUE LOS METODOS PARA PULIR DICHAS ARMAS DIFIEREN CON CADA UNO DE USTEDES.

LAS ARMAS QUE LLEVAN VARIAN DE PERSONA A PERSONA.

Y HACERLO EXCEP-CIONAL.

TU PROPIA ARMA, EL NÚCLEO DE TU BASE...

1 × ???

ARMA

EVOLUCIONARÁ AÚN MÁS SOLO CON SU FUERZA MULTIPLICADA DE ESTA MANERA.

LAS GEMAS SIN PULIR NO SON MÁS QUE TIERRA...

HASTA QUE SUS TALEN-TOS SE HAYAN PERFECCIONADO A LA CLARIDAD CRISTALINA.

DEBEN BUSCAR SU PROPIO ESTILO DE JUEGO...

PROXIMO JUEGO
PARTIDO 7
EQUIPO W VS EQUIPO Z
TIEMPO ANTES DE EMPEZAR: 23:59:58
BLIP

S DE EMPEZAR: 23:59:58
BEEP

TODOS TOMEN UN DESCANSO Y PREPÁRENSE PARA MAÑANA.
¡BIEN!
¡ES TODO POR HOY!
LA CUENTA REGRESIVA EN NUESTRO PARTIDO CONTRA EL EQUIPO "W", HUH...
...
¿JUGAMOS EN MENOS DE UN DÍA ...?

QUIERO BAÑARME
BUEN TRABAJO

QUIERO DECIR...
EN MI PRIMER LUGAR, MI ARMA...
"EXCEPCIONAL", EH...
PERO ¿QUÉ, EXACTAMENTE, PUEDO PERFECCIONAR...?
NO DEBERÍA ENFOCARME EN MI RANKING...
PERO SOBRE CÓMO PUEDO IR MÁS ALLÁ DE ESO...

ARMAS QUE PUEDES ENTENDER DE UN VISTAZO.
O EL "PODER DE TIRO" DE KUNIGAMI...
NO ES COMO EL "DRIBLEO" DE BACHIRA...

¿ESPERA, "ESA VEZ...?
A-H.
CIERTO...

PERO NO SE QUE DISPARÓ MI ARMA ESA VEZ...

TAL VEZ DEPENDE DE MI OPONENTE...
CON MI "OLFATO PARA EL GOL"...

O INCLUSO...
DE LA POSICION DE MI EQUIPO...

...PERO AL MENOS SÉ LO QUE TENGO QUE HACER PARA TENER LA OPORTUNIDAD DE USARLO...!
¡PUEDE QUE NO SEPA QUE ES LA CAUSA REAL...

SÉ LO QUE NECESITO PARA PERFECCIONAR AHORA...
ES CIERTO...

SI QUIERO LLEGAR A ESE MOMENTO OTRA VEZ...

¡MI CUERPO NECESITA LA RESISTENCIA PARA CORRER TODO EL PARTIDO!

¡NO SUPERARÉ A MIS COMPAÑEROS SI SOLO ENTRENO TANTO COMO ELLOS!

¡SOLO PUEDO PULIR MI ARMA CORRIENDO, AHORA ...!

¡NECESITO MI PROPIO PROGRAMA DE ENTRENAMIENTO SECRETO!

¡¡YO GANARÉ!

¡¡ME VOLVERE EXCEPCIONAL!!

VAMOS, ¿REALMENTE ESTÁS HACIENDO UN ENTRENAMIENTO ADICIONAL POR TI MISMO?

!

SI EL JUGADOR NÚMERO UNO DEL EQUIPO "Z" TRABAJA TAN DURO...

NO HAY FORMA DE QUE PUEDA PONER MENOS, ¿VERDAD?

KUNIGAMI...

¡QUE MALO! YO TAMBIÉN PUEDO TRABAJAR CONTIGO, ¿SABES?

¡BACHIRA!

ISAGI, TÚ...

TÚ DE VERDAD NO LO HAS NOTADO.

¿OH?

¡ANTE UN VAGO COMO TÚ!

NO VOY A PERDER ...

¡AHHH! ¡JODER!

EN LUGAR DE ESTO QUERÍA BAÑARME ...

¡¡IGUAL AQUÍ!

¡NOSOTROS DEFINITIVAMENTE GANAREMOS MAÑANA!

YO VOY A SER EL MEJOR DEL MUNDO!

¡RAA AHHH!

¡NO TE DEJARE ROBAR EL CENTRO DE ATENCION, ISAGI!

¡CHICOS ...!

YA TE HAS CONVERTIDO EN LA BASE DEL EQUIPO "Z".

¡¡YO RENACERE...
AUNQUE HASTA AHORA...
NADIE REALMENTE ME CONOCÍA POR QUIEN ERA...
Y PENSABA QUE MI CARRERA EN EL FUTBOL HABÍA TERMINADO...
COMO LAS LÁGRIMAS QUE DERRAMÉ ESE DÍA...
AÚN AHORA...
TODOS ESTÁN DETRÁS DE MÍ...
SOY QUIEN ESTÁ ARRIBA...
EN BLUE LOCK!!

¡PROYECTOS ACTIVOS!

AREA NO KISHI

BE BLUES! AO NI NARE

FANTASISTA

GIANT KILLING

AO ASHI

SOUKYUU BOYS

BLUE LOCK

BEAST CHILDREN

FULLDRUM

TOKYO WONDER BOYS

DIAMOND NO ACE ACT II

FULL AHEAD! COCO

ARABURU KISETSU NO OTOME-DOMO YO

NEKOGAHARA

HATARAKANAI FUTARI

SHAMAN KING: RED CRIMSON

SHAMAN KING: SUPER STAR

SENSEI NO SHIROI USO

HOSHIN ENGI

¡PROYECTOS FINALIZADOS!

SHOODAN

SKET DANCE

FUDEKAGE

AREA NO KISHI: GAIDEN

FULL DRIVE

SAKURA DISCORD

SIGUENOS EN FACEBOOK: NATO012FANSUB

¡NATO 012 FANSUB BUSCA STAFF!

ESTAMOS BUSCANDO PERSONAL
YA SEA COMO:

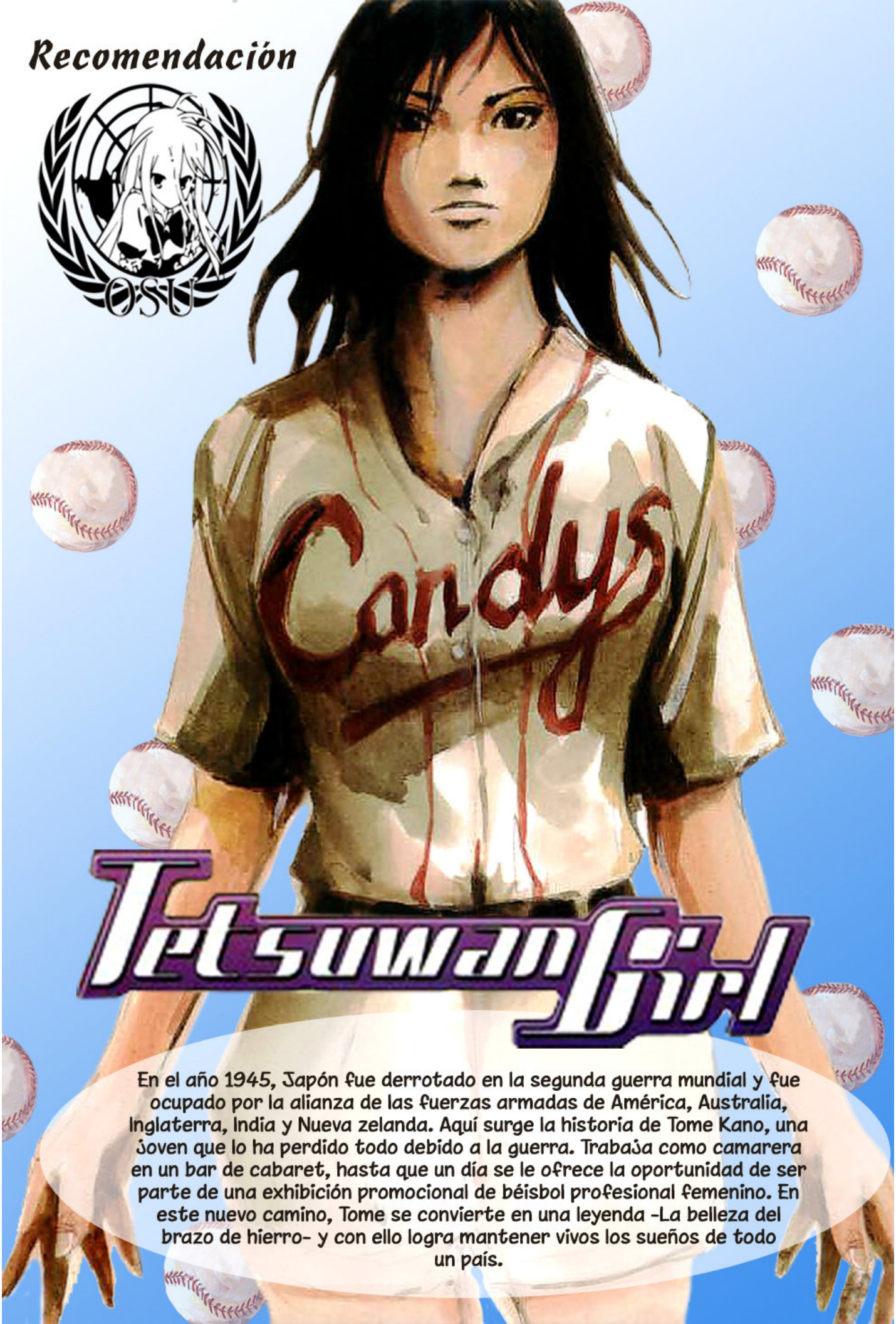
-CLEANER
-TRADUCTOR
-EDITOR

NO ES NECESARIO EXPERIENCIA.
LA GENTE DEL FANSUB PUEDE
ENSEÑARTE Y APOYARTE.

LO ÚNICO QUE TE PEDIRIAMOS SON
GANAS DE APRENDER Y SI DISPONES
DEL TIEMPO PARA HACERLO,
YA QUE LO IDEAL EN UN MANGA ES
SACAR 4 CAPITULOS POR MES.

SI ESTÁS INTERESADO,
POR FAVOR ENVIARNOS UN
INBOX A NUESTRO FANPAGE
WWW.FACEBOOK.COM/NATO012FANSUB

Recomendación



En el año 1945, Japón fue derrotado en la segunda guerra mundial y fue ocupado por la alianza de las fuerzas armadas de América, Australia, Inglaterra, India y Nueva zelanda. Aquí surge la historia de Tome Kano, una joven que lo ha perdido todo debido a la guerra. Trabaja como camarera en un bar de cabaret, hasta que un día se le ofrece la oportunidad de ser parte de una exhibición promocional de béisbol profesional femenino. En este nuevo camino, Tome se convierte en una leyenda -La belleza del brazo de hierro- y con ello logra mantener vivos los sueños de todo un país.

BLUE LOCK

LIMPIEZA
GETYOURDEATH

TIPEO
KILPA

REDIBUJO
MIZAKI

TRADUCCIÓN
MEI

NATO 012F ANSUB

CAPÍTULO 16: HIT.*

EQUIPO Z - SALA DE MONITOREO

*N/T: HIGH INTENSITY INTERVAL TRAINING: ENTRENAMIENTO DE ALTA INTENSIDAD

DE HECHO, CUANDO JUGARON CONTRA EL EQUIPO X DE BARO, ANOTARON CUATRO GOLES COMBINADOS.
ESTOS GEMELOS SON BASTANTE BUENOS CUANDO SE TRATA DE SU ESTILO DE JUEGO CONJUNTO...

SU ARMA ES SU ESTILO DE JUEGO DE PASAR Y LLEVAR, QUE SERÁ DIFÍCIL DE DETENER, INCLUSO SI SOMOS CONSCIENTES DE ELLO.
CON SU SENTIDO ÚNICO DE DISTANCIA, ESTOS DOS PUEDEN INICIAR SUS PROPIAS JUGADAS.

CORRECTO.
ENTONCES, LOS DIVIDIREMOS.
ESA ES LA CLAVE PARA DERROTAR AL EQUIPO W.

PERO ESOS CHICOS,
NO PUEDEN USAR SU ARMA CUANDO ESTÁN SOLOS.

¡PERDÓN POR LA TARDANZA!
OH, ¡ESTÁ VIVO!

¡¡LO SIENTO, ME TOMÓ MUCHO TIEMPO ENCONTRAR UN NOMBRE PARA LA TÁCTICA DE MAÑANA...!!
¿QUÉ HACEN...
CHICOS?

SOLO VEÍAMOS EL MONITOR PARA ANALIZAR.
NO TE MUERAS, ¡HOMBRE! ¡VAMOS A SER UN EQUIPO DE DIEZ. ¡HOMBRES SI LO HACES!
¿ESPERA, DE VERDAD?

YA VEO...
DE ACUERDO...

PERO ESPERA UN SEGUNDO, ¿POR QUÉ JEMON ES EL ENTRENADOR SUPLENTE?
KUON SUELE SER EL QUE HACE LA CHARLA NERD, ¿NO?
ESO ES PORQUE KUON NO HA REGRESADO DEL BAÑO AÚN...
EH. ¿ES MALO QUE TOME EL LIDERAZGO?
OYE, ¡TAMBIÉN SE ME OCURRIÓ UNA ESTRATEGIA!
KUON SE ESTÁ TOMANDO UNA ETERNIDAD EN EL BAÑO...
¿CREES QUE SE HERVIRÍA HASTA LA MUERTE?

¡USAREMOS UNA VERSIÓN MEJORADA DE LA TÁCTICA QUE UTILIZAMOS PARA EL ÚLTIMO JUEGO!

PARA EL SIGUIENTE PARTIDO, COMO LO HEMOS ESTADO PRACTICANDO...

Y ES CASI UNA PÉRDIDA DE TIEMPO SEGUIR UN LÍMITE DE TIEMPO TAN ESTRICTO.

PERO NO PODEMOS USAR COMPLETAMENTE NUESTRAS ARMAS EN SOLO DIEZ MINUTOS.

NOS LAS ARREGLAMOS PARA ARREBATAR LA VICTORIA CON LA TÁCTICA "¡YO SERÉ EL PRÓXIMO 9!"

ASÍ QUE ESTA VEZ TENDREMOS GRUPOS DE TRES JUGADORES CUYA COMPATIBILIDAD CON ARMAS SEA MAYOR,

Y ESTARÁN JUNTOS POR 30 MINUTOS. LUEGO INTERCAMBIEN CON OTRO GRUPO CON LOS MISMOS TÉRMINOS Y ASÍ SUCESIVAMENTE.

ESTA NUEVA TÁCTICA ES UN PLAN PARA QUE TRES GRUPOS DE JUGADORES BRILLEN TRES VECES EN TOTAL. ¡POR LO TANTO, INVOLUCRANDO A TODO EL EQUIPO!

¡NO PUEDES NOMBRARLO ESA MIERDA!

¡DESAGRADABLE!

¡TÚ CABEZA ESTÁ EN MAL ESTADO!

N/T: 3X3, O "SAZAN" TAMBIÉN ES UNA FRASE JAPONESA QUE SIGNIFICA "EN MAL ESTADO

¡GAGAMARU!

ERÓTICA SEVEN ES GENIAL

TÚ LO ENTIENDES!

TAMBÉN ME GUSTA "SOUTHERN"!

PERO YO PIENSO QUE ES BUENO.

N/T*3X3 (SAZAN/SOUTHERN) ALL-STARS ES TAMBIÉN UNA REFERENCIA A UNA BANDA DEL MISMO NOMBRE

¿SE SUPONE QUE JUGARÉ COMO ARQUERO POR TODO EL TORNEO?

PERO ESPERA...

¡¡LA ESTRATEGIA "3X3 ALL-STARS"!!

LA LLAMO...

¿POR QUÉ MENCIONAR ESO AHORA?

...

ハッキリ!!

TIENES QUE, ¿NO? PORQUE ESTAMOS HACIENDO ESTO PARA GANAR.

¿ESTÁS BIEN QUEDÁNDOTE COMO DEFENSA?

¿Y TÚ, CHIGIRI?

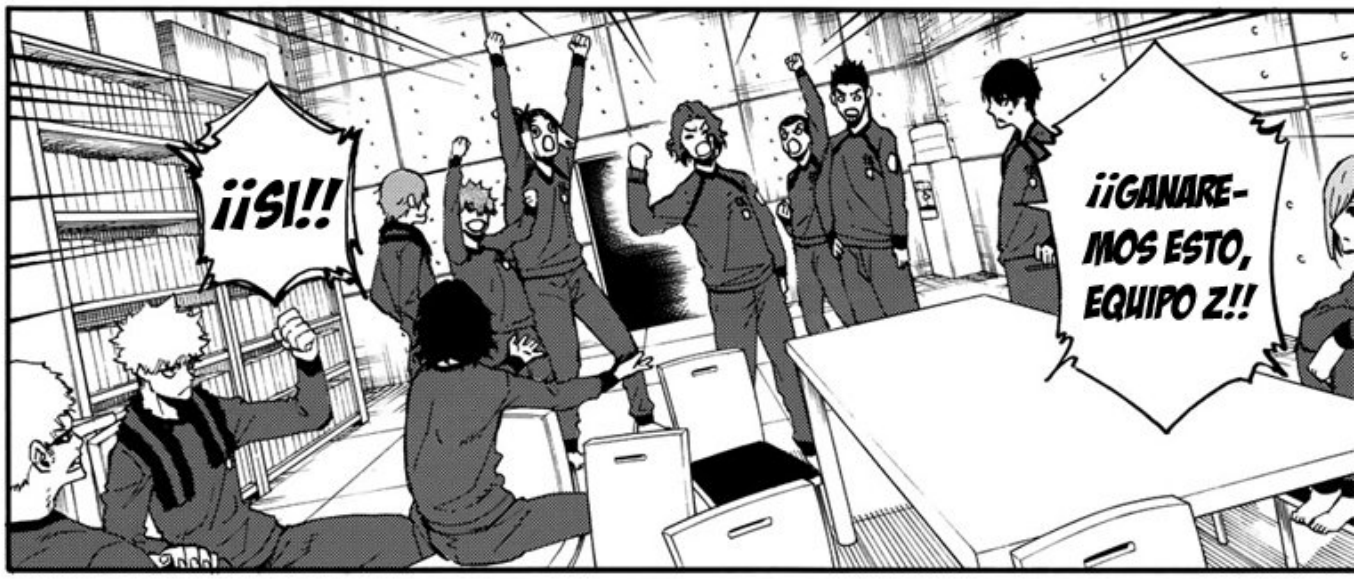
GRACIAS, HOMBRE ...

ISAGI...

ホッ

¡YO ESTOY AGRADECIDO POR TU SERVICIO!

POR SI ACASO...



AL DÍA SIGUIENTE...

QUINTO ESTRATO: SÉPTIMO PARTIDO

KICK OFF!

N/T: ¡PATADA INICIAL!

¿A DONDE QUIERES PASARLA?

¿¡HEEY, HEYYY, HEYYY!?

¡VAMOS, HERMANO MAYOR!

...LO TENGO

UHUH, UHUH.

¡COMO DESEES, COMO DESEES!

¡COMO DESEES!

くわっ!!

BAP
¡LO QUE ACABAS DE DECIR!
ESO ES.
TÚ QUIERES PASARLO A TU PIE DERECHO... ¡¡AHORA!!
?!
¡Y LUEGO, UNO-DOS VAMOS!
ESO ES.
¡¡ALGUIEN DETENGAN-LOS!!
¿¡QUE MIERDA SON ESTOS CHICOS!?
¡LO QUE MI HERMANO MAYOR DICE!
ENFREN-TAREMOS SU JUEGO COMBINADO...
¿ESTÁ CLARO LO QUE DEBEMOS HACER!

SE NOS OCURRIERON MEDIDAS CONTRA SUS ARMAS. ENTONCES ¿POR QUE?
¿NO PODEMOS DETENERLOS!?
¿POR QUE!?
¿¡!?
¿¡EH!?
ESO ES
¡LO QUE MI HERMANO MAYOR HA MEDITADO!
!!NUESTRA ARMA ES NUESTRO "CONTACTO VISUAL"!!
¿SER ATRAPADOS CON LA GUARDIA BAJA ES PARTE DE SU PLAN?
TENEMOS QUE DETENERLOS!!
!!ELLOS SE ACERCAN, CHICOS!!
MIERDA...!
¿CHICOS...?
Y DETENERLO...
233

¿NO ME DIGAS EL ES ESE CHIGIRI, EL "GENIO" CON LA RODILLA DE VIDRIO?

¿¡!?

¡HEY, HERMANO MAYOR! EL AÚN JUEGA FÚTBOL, ¿QUE PIENSAS?

NO PODRÍA HABERSE OLVIDADO DE NUESTROS DÍAS DE GLORIA DE ESE ENTONCES, ¿VERDAD?

¡SÍ, SÍ, TIENES RAZÓN!

RECORDEMOS-LE A NUESTRO VIEJO AMIGO DEL CLUB ES-COLAR QUE...

TU CARRERA FUTBOLÍSTICA YA TERMINÓ.

ESO ES.

LO QUE MI HERMANO MAYOR DICE.

¡ES MÍO!

¡¡ESTOY LISTO PARA COMETER UNA FALTA SI ES NECESARIO!!

¡ADEMÁS, NO ES UNA FALTA SI EL PARTIDO NO SE HA DE TENIDO!

DE LO CONTRARIO NOSOTROS NO PODEMOS DETENERTE, ¿VERDAD?

¡¿ME ESTAS JODIENDO, PERRA?!

¡¡ESA FUE UNA JODIDA FALTA!! ¡¡MUESTREN EL VAR!!

ESO ES.

¡LO QUE MI HERMANO MAYOR GRITA!

¡HONESTAMENTE NO ME IMPORTA TU PASADO O LO QUE SEA!

!

¡CHIGIRI! ¡NO ESCUCHES NADA DE LA MIERDA QUE ELLOS DICEN!

PARA MÍ, TÚ ERES...
¡PARTE DEL EQUIPO "Z", HYOMA CHIGIRI!
TEAM Z
¡BUEN PASE, ¡SAGI!
NO REAL-MENTE.
NO DIGO ESTO PARA CAMBIAR TÚ PENSAMIENTO ...
ES COMO SI ESTUVIERAS OBSESIONA-DO CONMIGO...
¡DIOS, ERES MUY MOLESTO!

NO TENGO UN PASADO COMO EL TUYO DEL QUE PUEDA PRESUMIR...

¡PERO YO VIENE AQUÍ PORQUE NO QUIERO RENUNCIAR AL FÚTBOL!

¡¡YO ESTOY EN BLUE LOCK PORQUE QUIERO CAMBIAR MI VIDA!!

PODEMOS CAMBIAR TODO LO QUE ODIEMOS... COSAS QUE DESPRECIEMOS...
YO REALMENTE NO LO SÉ...
CÓMO FUE PARA TI EL LASTIMARTE...
TODO ELLO...
¡PERO NOSOTROS SOMOS DELANTEROS!

¡¿ENTONCES, A QUIÉN LE IMPORTA EL PASADO?!
LO QUE YO QUIERO VER...
¡ES QUIÉN TÚ ERES AHORA!
¡CON UN SOLO GOL!

¡SI!

EQUIPO W

EQUIPO Z

0 - 1

NOSOTROS NO VINIMOS A BLUE LOCK...

SOLO PARA RENUNCIAR AL FÚTBOL.

¡PROYECTOS ACTIVOS!

AREA NO KISHI

BE BLUES! AO NI NARE

FANTASISTA

GIANT KILLING

AO ASHI

SOUKYUU BOYS

BLUE LOCK

BEAST CHILDREN

FULLDRUM

TOKYO WONDER BOYS

DIAMOND NO ACE ACT II

FULL AHEAD! COCO

ARABURU KISETSU NO OTOME-DOMO YO

NEKOGAHARA

HATARAKANAI FUTARI

SHAMAN KING: RED CRIMSON

SHAMAN KING: SUPER STAR

SENSEI NO SHIROI USO

HOSHIN ENGI

¡PROYECTOS FINALIZADOS!

SHOODAN

SKET DANCE

FUDEKAGE

AREA NO KISHI: GAIDEN

FULL DRIVE

SAKURA DISCORD

SIGUENOS EN FACEBOOK: NATO012FANSUB

¡NATO 012 FANSUB BUSCA STAFF!

ESTAMOS BUSCANDO PERSONAL
YA SEA COMO:

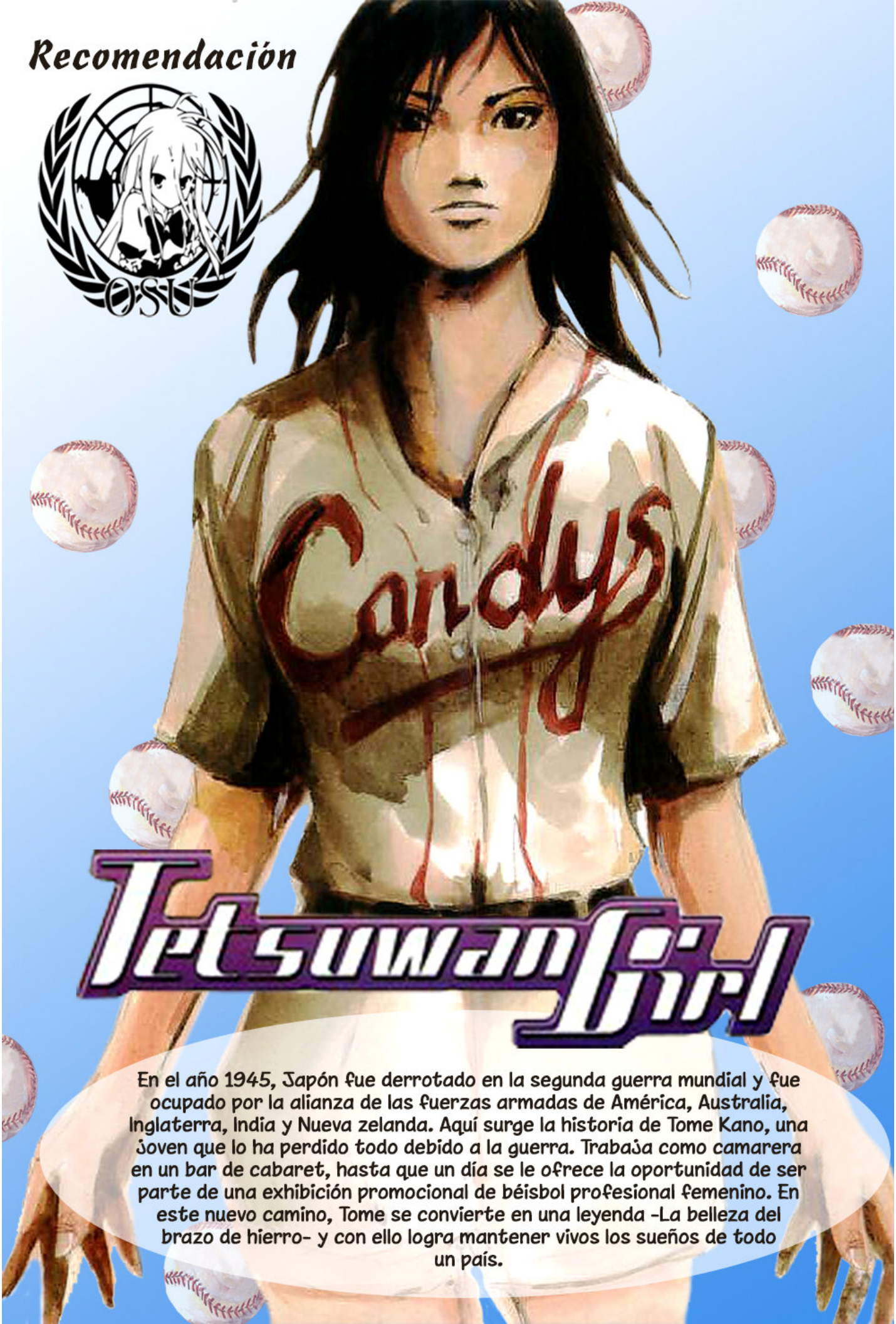
-CLEANER
-TRADUCTOR
-EDITOR

NO ES NECESARIO EXPERIENCIA.
LA GENTE DEL FANSUB PUEDE
ENSEÑARTE Y APOYARTE.

LO ÚNICO QUE TE PEDIRIAMOS SON
GANAS DE APRENDER Y SI DISPONES
DEL TIEMPO PARA HACERLO,
YA QUE LO IDEAL EN UN MANGA ES
SACAR 4 CAPITULOS POR MES.

SI ESTÁS INTERESADO,
POR FAVOR ENVIARNOS UN
INBOX A NUESTRO FANPAGE
WWW.FACEBOOK.COM/NATO012FANSUB

Recomendación



En el año 1945, Japón fue derrotado en la segunda guerra mundial y fue ocupado por la alianza de las fuerzas armadas de América, Australia, Inglaterra, India y Nueva zelanda. Aquí surge la historia de Tome Kano, una joven que lo ha perdido todo debido a la guerra. Trabaja como camarera en un bar de cabaret, hasta que un día se le ofrece la oportunidad de ser parte de una exhibición promocional de béisbol profesional femenino. En este nuevo camino, Tome se convierte en una leyenda -La belleza del brazo de hierro- y con ello logra mantener vivos los sueños de todo un país.

BLUE LOCK

LIMPIEZA
GETYOURDEATH

TIPEO
KILPA

REDIBUJO
MIZAKI

TRADUCCIÓN
MEI

NATO 012F ANSUB

CAPÍTULO 17: LO SIENTO.

¡HAGAMOS ESTO, EQUIPO W!

MI CULPA.

¡BIEN!

¡OYEEEEEEEE! LÍNEA DEFENSIVA! ¡¿POR QUE NO HACEN SU MALDITO TRABAJO Y LOS DETIENEN?! ¡IDIOTAS!

ESO ES.

LO QUE MI HERMANO MAYOR DICE.

¡RESUMEN DEL JUEGO!

EQUIPO W 0 - 1 EQUIPO Z

45

MARCADOR 0 - 1

¡AUN TENEMOS ESTO, SOLO UN PASO ADELANTE Y LOS DESTRUIMOS!

¡VAMOS, HERMANO!

...

¡DEJA DE PONER ESA CARA, O ESAS ARRUGAS SE PEGARÁN!

VAMOS, ¡NO ES MI CULPA QUE TODOS HAYAMOS COMPETIDO PARA MARCAR LA MAYOR CANTIDAD DE GOLES!

¡¿ESPERA, HERMANO?!

...

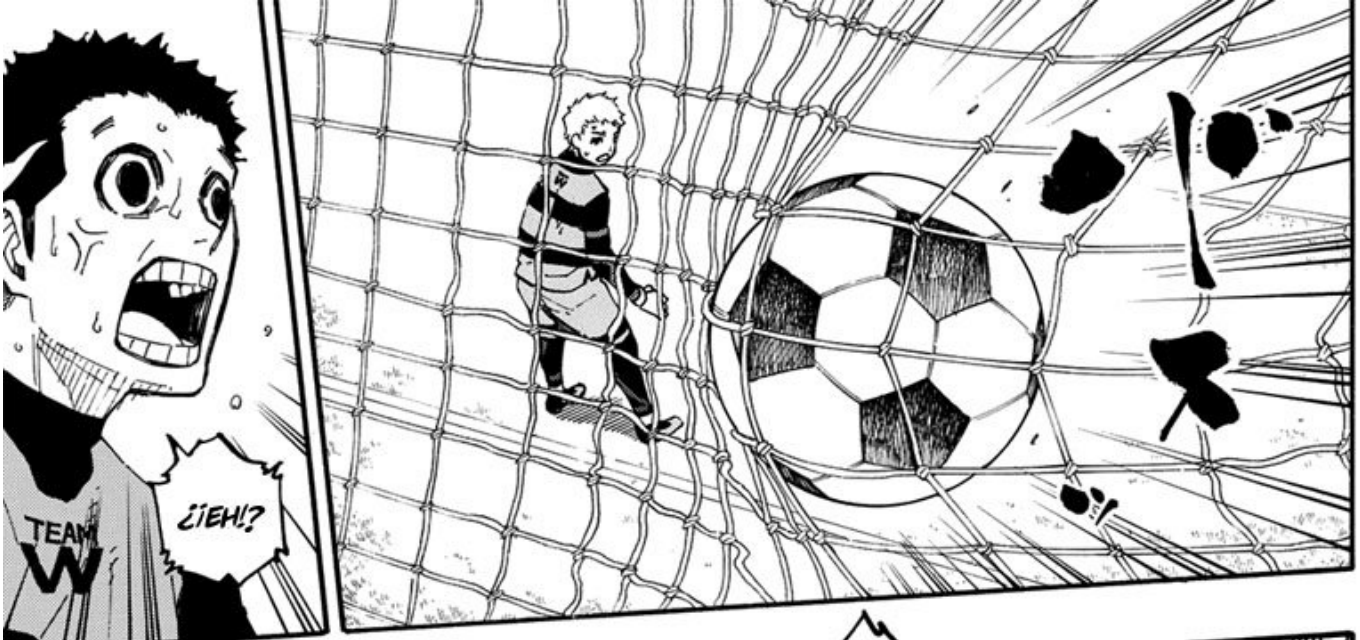
ESOS CHICOS ESTÁN DORMIDOS!

?!

¡HERMANO, ALGUIEN DETRÁS!

¡RAH!
¡GRACIAS!
¡TE LO DIJE!
¡¡ESTUPIDO HERMANO!!
MI OBJETIVO...
¡ERES TÚ, KUON!
TAP
ESTOY SEGURO DE QUE LO CONSEGUIRÁS, CIERTO?
CON ESE PODER DE SALTO COMO TÚ ARMA...

OH.
¿DE VERDAD?
¿!!?
¿PUEDES TIRAR DESDE AHÍ?



¡SIII III!

¡IKUON, LO HICISTE DE NUEVO! ¡UNA ABSOLUTA LOCURA!

¡EL ARQUE-RO NI LO VIO!

¡VAMOS HOMBRE, ESO ES ALARDEAR AHORA!

EQUIPO W

EQUIPO Z

0-2

¡IKUON ...!

¡¡ESTOY EN RACHA HOY!!

NO SÉ POR QUÉ, PERO...

くわっ

¡¡NO TE DEJES LLEVAR, ESE DISPARO FUE SOLO UNA CASUALIDAD!!

¡¡NO TE PREOCUPES, HERMANO!!

¡CONCENTRATE AHORA, CONCENTRATE ! ¡MANTEN LA CALMA!

PRIMERA MITAD: 30:00.

¡EMPUJEMOS Y SIGAMOS ADELANTE!

¡NO PUEDO DEJAR QUE KUON SEA LA UNICA ESTRELLA HOY!

¡¡MUY BIEN, ES NUESTRO TURNO COMO LOS TRES DELANTEROS!!

EQUIPO 2 SIGUIENTE

FORMACIÓN

RAICHI
NARUHAYA GAGAMARU
KUON BACHIRA
KUNIGAMI
ISAGI IGAGURI
CHIGIRI IMAMURA
MANTIENE
IEMON
MANTIENE

PIIIP
¡ARGH!

¡¡TIRO LIBRE PARA EL EQUIPO "Z"!!
¡UNA OPORTUNIDAD PARA NOSOTROS!
¡¡FALTA POR JUNICHI WANIMA!!
TEAM W

PATEADOR: BACHIRA.
MI MEJOR APUESTA ES...
¡JUSTO AHÍ!
TODOS SE AGOLPAN, HUH...

ボシュ
TEAM
2

*HAT TRICK: TRES GOLES CONSECUTIVOS POR EL MISMO JUGADOR EN EL MISMO PARTIDO

*N/T: UNA REFERENCIA A LA CITA DE VAN NISTELROOY QUE RELATA GOLES COMO KETCHUP: "LO INTENTAS, PERO NO SALE. Y CUANDO SALE, TODO LO HACE A LA VEZ. ¡ES COMO EL KETCHUP!"

¡EL EQUIPO "Z" ESTÁ...

¡SI!

¡¡VA-MOS!!

VOLVIÉNDOSE FUERTE!!

EN MEDIO DE ALGO TAN DIVERTO...

...

¡CHI-GIRI!

...

¿PUEDES CONTINUAR HABLANDO ACERCA DE ENCONTRAR UNA RAZON PARA RENDIRTE?

KICK OFF!

COMIENZO SEGUNDA MITAD!

¡¡HA HA HA!!

¡¡ES TIEMPO DE LA PATADA DE RAICHI!!

¿EH?

¿¡FINALMENTE ESTAS TRATANDO DE SER UN BUEN HERMANO Y DETENERME!?

¡!

¡!

¡TENEMOS QUE DEJAR QUE EL TIEMPO SE AGOTE!

¡¡RAICHI, UN POCO MAS LENTO!!

¡LA PRIORIDAD DEL EQUIPO ES GANAR...!

¡POR SUPUESTO!

¡SERA MEJOR RETROCEDER UN POCO, KUON!

¡NO TE LO ESTOY DANDO PARA QUE PUEDAS PRESUMIR!

¡AH!

¿QUE TAL SI PRESUMO EN TU LUGAR?

¿¡IDIOTA, VAS A DEJAR QUE TE LO ROBEN!?

¡¡TENGO QUE DETENERLOS!!!

¿ESOS HERMANOS PASARON DE MEDIOCAMPISTAS A JUGAR EN DEFENSAS?

¿AJUSTARON SU OFENSIVA PARA LA SEGUNDA MITAD...?

¡¡¡INCLUSO SI OBTENGO UNA FALTA...

¡CHIGIRI!
¡NO PUEDO MANEJAR UN DOS CONTRA UNO!
¡GAH!
¡LO HARÉ!
¡HAP!
¡¡ESTO ES MALO!! ¡¡NO PODEMOS DETENERLOS!!

EQUIPO Z
EQUIPO W
1-3
¡¡ESOS HERMANOS SON MUY PELIGROSOS!
MIERDA...
COMO PENSÉ, SI DEJAMOS QUE ESOS DOS JUEGUEN A SU MANERA...

BUENO, ESO ES CIERTO...
DESPUÉS DE TODO, ESTAMOS A LA CABEZA...
¡¡SAGI!!
¡¡NO TENEMOS QUE IR A LA OFENSIVA, ENFÓQUENSE EN HACER PASES!!
¡CÁLMENSE! ¡ESTAMOS DOS GOLES POR ENCIMA!
¡Y ES DEMASIADO CORTO!
¿EH?
¿¡UN PASE ATRÁS HACIA MÍ?!!
¿¡!?
AH-
¡¡MI CULPA!!
¡¡MIER-DA!!

¡ESTOS GRAVES ERRORES...
SON HERIDAS FATALES...!
EQUIPO W
EQUIPO Z
2-3
TEAM W

¡¡CALMA, RAICHI!! ¡¡NO TE ROMPAS!!

¿¿TÚ REALMENTE ENTREGASTE NUESTRA VENTAJA DE TRES GOLES EN ESTE MOMENTO, EH!?

¿¿EH!?

...

¿¿QUÉ DEMONIOS ESTÁS HACIENDO!?

¡¡KUON, JODIDO IDIOTA!!

DE VERDAD NO SÉ QUÉ ESTÁ MAL CONMIGO...

LO SIENTO...

LAMENTO HABERLO ESTROPEADO TANTO...

¡¡EN UN JUEGO TAN CRUCIAL!!

SI NO PODEMOS DETENER SU SIGUIENTE GOL,

VAMOS, ESTA BIEN YA, LEVANTATE.

LO SIENTO.

ELLOS NOS CAMBIARÁN COMPLETAMENTE LAS COSAS.

¿¡EH!? ¿¡POR QUE DEMONIOS EL DEBERIA DEJAR DE DISCULPARSE!?

¡¡ESE CHICO NOS COSTO DOS GOLES!!

VAMOS, LEVÁNTATE.

REGRESEMOS AL JUEGO.

NO ES COMO QUE LO HUBIERAS ARRUINADO A PROPÓSITO.

NOSOTROS NECESITAMOS ESTAR JUNTOS CONTRA SU OFENSIVA.

SÍ,

¡AÚN SEGUIMOS GANANDO, ENFOQUEMONOS EN DETENER SU MOMENTO!

LO SIENTO...

ME ENFOCARÉ ...

...

ESTO ES MALO...

REALMENTE NO ESPERABA ESO, CONSIDERANDO CÓMO SE DESEMPEÑARON EN EL PRIMERO.

YA HAN MARCADO DOS GOLES, EN LOS DIEZ MINUTOS DE LA SEGUNDA MITAD...

¿EH?
¿KUON ACABA DE...
SON-REÍR...?

¡PROYECTOS ACTIVOS!

AREA NO KISHI

BE BLUES! AO NI NARE

FANTASISTA

GIANT KILLING

AO ASHI

SOUKYUU BOYS

BLUE LOCK

BEAST CHILDREN

FULLDRUM

TOKYO WONDER BOYS

DIAMOND NO ACE ACT II

FULL AHEAD! COCO

ARABURU KISETSU NO OTOME-DOMO YO

NEKOGAHARA

HATARAKANAI FUTARI

SHAMAN KING: RED CRIMSON

SHAMAN KING: SUPER STAR

SENSEI NO SHIROI USO

HOSHIN ENGI

¡PROYECTOS FINALIZADOS!

SHOODAN

SKET DANCE

FUDEKAGE

AREA NO KISHI: GAIDEN

FULL DRIVE

SAKURA DISCORD

SIGUENOS EN FACEBOOK: NATO012FANSUB

¡NATO 012 FANSUB BUSCA STAFF!

ESTAMOS BUSCANDO PERSONAL
YA SEA COMO:

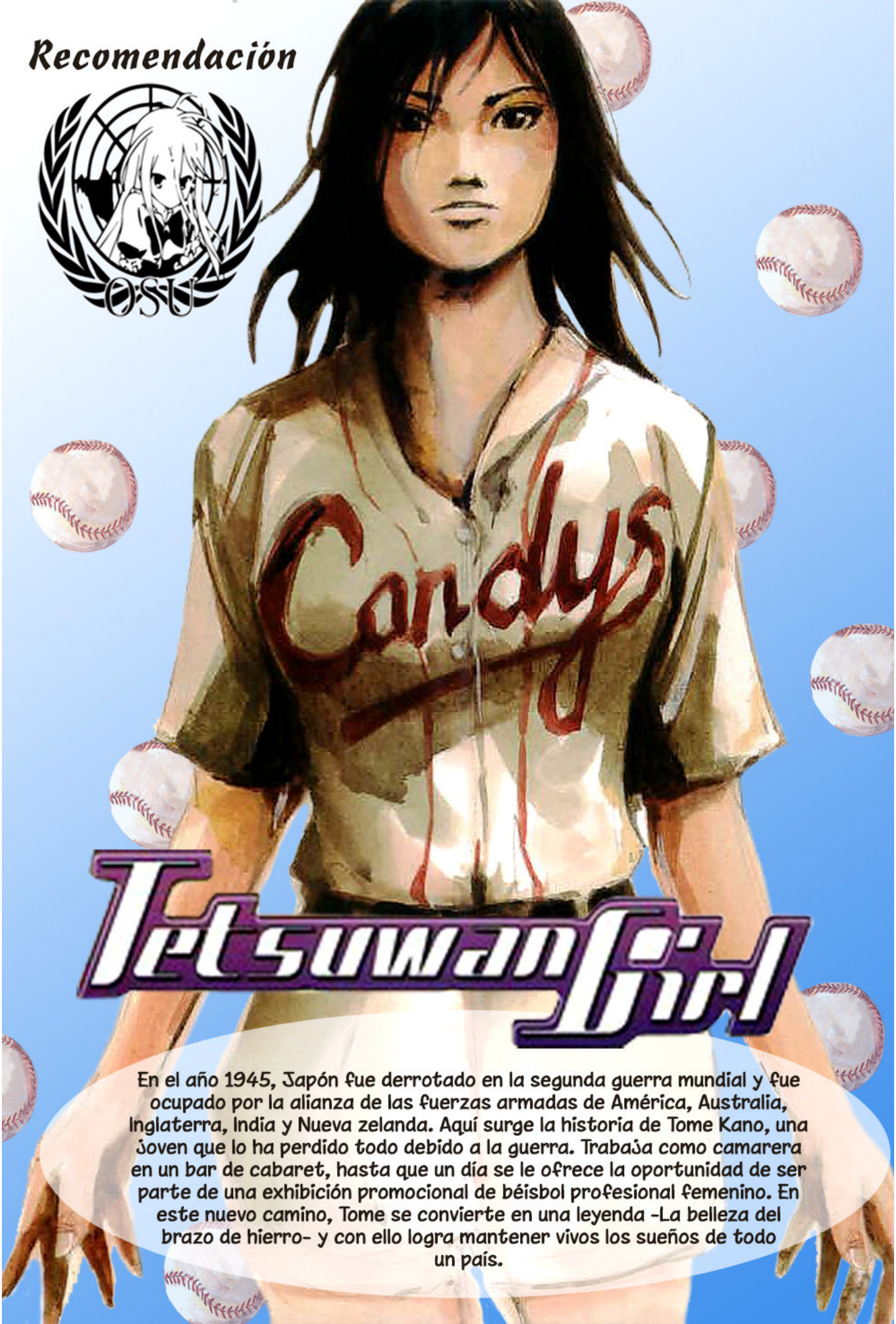
-CLEANER
-TRADUCTOR
-EDITOR

NO ES NECESARIO EXPERIENCIA.
LA GENTE DEL FANSUB PUEDE
ENSEÑARTE Y APOYARTE.

LO ÚNICO QUE TE PEDIRIAMOS SON
GANAS DE APRENDER Y SI DISPONES
DEL TIEMPO PARA HACERLO,
YA QUE LO IDEAL EN UN MANGA ES
SACAR 4 CAPITULOS POR MES.

SI ESTÁS INTERESADO,
POR FAVOR ENVIARNOS UN
INBOX A NUESTRO FANPAGE
WWW.FACEBOOK.COM/NATO012FANSUB

Recomendación



En el año 1945, Japón fue derrotado en la segunda guerra mundial y fue ocupado por la alianza de las fuerzas armadas de América, Australia, Inglaterra, India y Nueva zelanda. Aquí surge la historia de Tome Kano, una joven que lo ha perdido todo debido a la guerra. Trabaja como camarera en un bar de cabaret, hasta que un día se le ofrece la oportunidad de ser parte de una exhibición promocional de béisbol profesional femenino. En este nuevo camino, Tome se convierte en una leyenda -La belleza del brazo de hierro- y con ello logra mantener vivos los sueños de todo un país.

BLUE LOCK

LIMPIEZA — GETYOURDEATH

TIPEO — KILPA

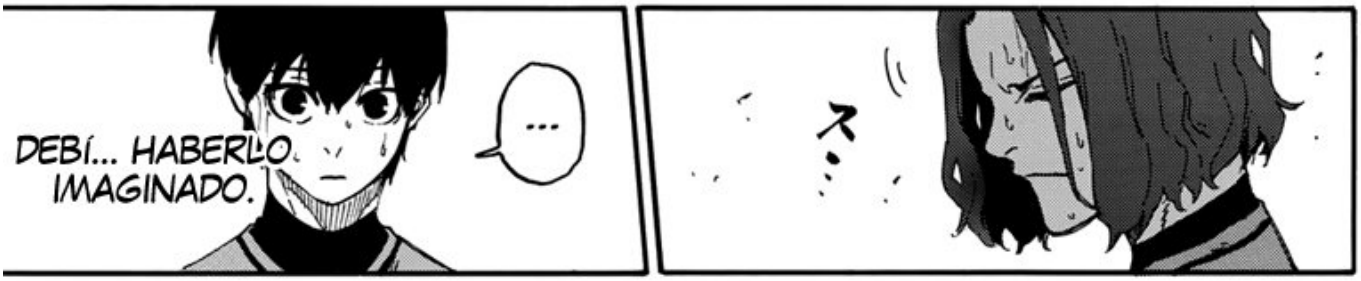
REDIBUJO — BLACKMOON

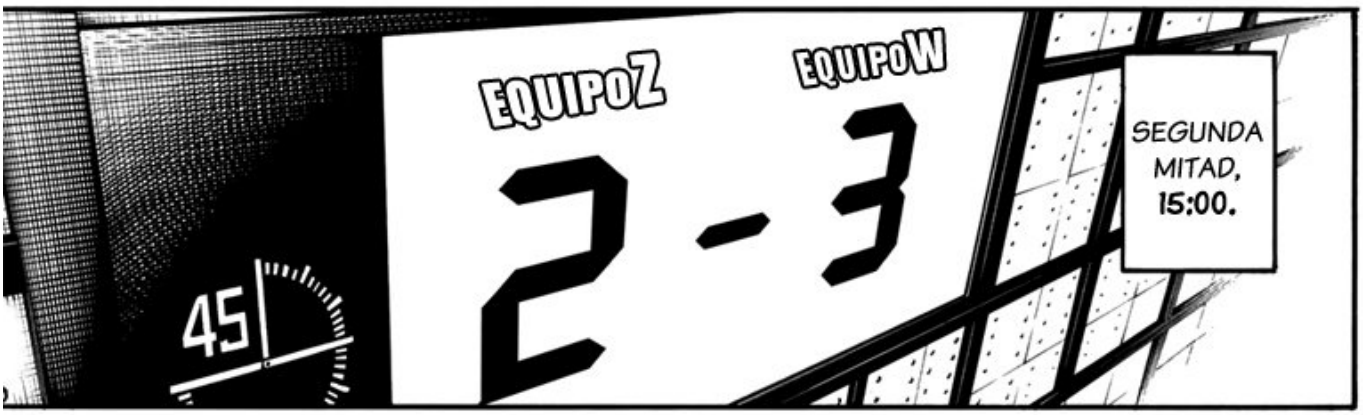
TRADUCCIÓN — MEI

NATO 012F ANSUB

EQUIPO W
EQUIPO Z
2 - 3
¿KUON SOLO...
SONRIÓ...?

CAPÍTULO 18: BUEN TRABAJO.





FINAL
FORMACIÓN
ISAGI
BACHIRA
KUNIGAMI
RAICHI
GAGA-MARU
IMAMURA
NARU-HAYA
IGAGURI
CHIGIRI
KUON
IEMON
¡¡DETENDREMOS EL IMPULSO DEL OTRO EQUIPO Y EL PARTIDO ESTARÁ NUESTRAS MANOS...!!
SI ANOTAMOS UN GOL MÁS...
¡¡EN ESTE MOMENTO, LOGRAR NUESTRO PRÓXIMO GOL ES CLAVE...!!
NOSO-TROS TENE-MOS...
NO TE QUEDES ATRAPA-DO EN SU RITMO...
¡¡VEN AQUÍ, VAMOS!!
TEAM W

*N/T: INICIADOR DEL ATAQUE

Y NO PUEDO HACER NADA POR MÍ MISMO...

¡¡NO HUELO UN GOL...

EN ABSO-LUTO!!

¡BUENA ESA, HERMANO MAYOR!

¡¡ESTO ES MUY EXTRAÑO!!

¡JODER!

¡¡ME ESTÁ CABREANDO!!

¿¡!?

ES QUE NUESTRAS TÁCTICAS SE FILTRARON!!

¡¡MI ÚNICA SUPOSICIÓN...

¿KUON NOS SABOTEÓ?

ESE MOMENTO...

¿¡CÓMO PUEDE ÉL BENEFICIARSE DE ESO!?

¡¡SI PERDEMOS AHORA, EL EQUIPO "Z" SE ACABA!!

¿¡QUÉ GANA ÉL!?

¡¡PERO ESO NO TIENE NINGÚN SENTIDO!!

ESPERA... SI EL LO ESTÁ HACIENDO POR ESO...

¿¡!?

¡AH...!

¡LES REGALÓ DOS GOLES!

¡¡HAT TRICK!!

ESO SIGNIFICA QUE KUON ESTÁ HACIENDO TODO ESTO...

¡TOMALO, HERMANO MAYOR!

¿¡PARA CONVERTIRSE EN EL ÚNICO SOBREVIVIENTE DEL EQUIPO "Z"!?

¡AHHH!

¡TOMALO, KUON!

¡SACALO!

¿¡!?

¿¡ÉL SE...

ADELANTO AL BALÓN A PROPÓSITO...!?

¡¡¡RAA HHH!!!
ACASO TU...
KUON...

EQUIPO W
EQUIPO Z
3 - 3
45
¿NOS TRAICIONASTE...?
¿TRAICIONASTE AL EQUIPO "Z"?

¡CORRECTO~!

TEAM

TE ATRAPARON YA, SE SINCERO, KUON-CHAN

¿¡!?

¡EL FILTRO TODO SOBRE USTEDES CHICOS! ¡SUS TACTICAS, ARMAS, DEBILIDADES... HASTA LO MAS INSIGNIFICANTE!

!

¿EN ESE MOMENTO...?

KUON ES EL QUE IDEO ESTE PLAN DE PUÑALADAS POR LA ESPALDA.

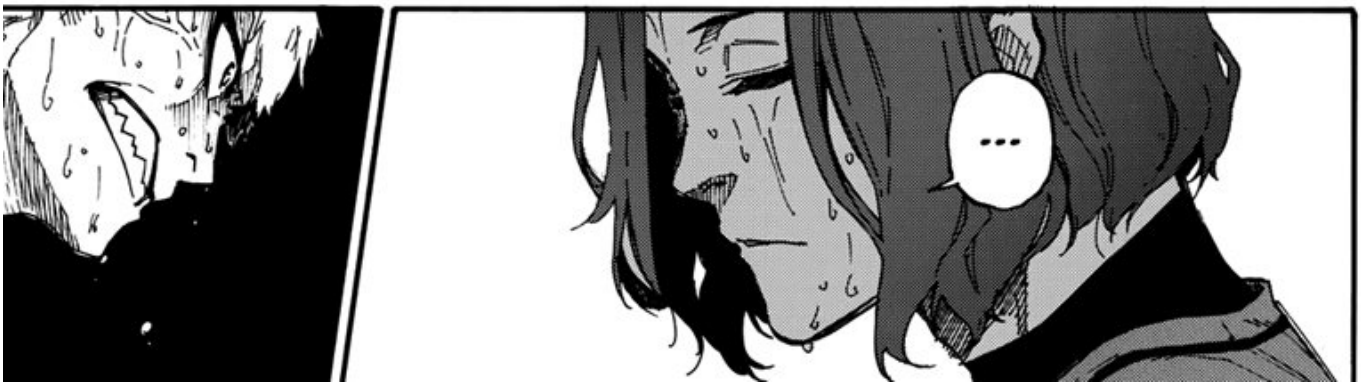
ESTABAMOS EN EL COMEDOR, SI.

TODO SUCEDIO CUANDO SE ESCAPO PARA REUNIRSE CON NOSOTROS ANOCHE.

EN OTRAS PALABRAS, ¡ESTE PARTIDO ES NUESTRO!

ESO ES...

¡LO QUE NOSOTROS DECIMOS...!



¿POR QUÉ TIRARÍAS ESTA MIERDA?

¿POR QUÉ DEMONIOS NOS HARÍAS ESTO?

¿¡EH!?

YO...

SOLO ESTOY HACIENDO CUALQUIER COSA PARA SOBREVIVIR A BLUE LOCK...

¿¡ESTÁS JODIDAMENTE BROMEANDO!?

¡¡VOY A MATARTE, ESTÚPIDO!!

¡PIIIIIIP!

¿¡QUÉ QUÉ!?

GH...

¡KN...!

REGRESEN A SUS POSICIONES INMEDIATAMENTE Y CONTINÚEN EL PARTIDO.

¡JINGO RAICHI, TARJETA AMARILLA!

¿EH!?
¿¿QUE DEMONIOS ES ESTO!?
COMO MIERDA... ¿¿ESPERAS QUE JUGUEMOS DESPUES DE ESTO!?
HEY, KUON
¡¡QUE ESTAS DICIENDO ...!!
¿TÚ DE VERDAD NOS TRAICIONASTE...?
¿¿PERO... QUÉ GANAS CON ESTO!?

¿¿CUÁL ES EL PUNTO DE PERDER A PROPOSITO!?
¡¡SI PERDEMOS EL JUEGO, TODOS NOSOTROS SEREMOS ELIMINADOS, INCLUIDO TÚ!!

QUÉ.
CHICO, TÚ DE VERDAD ERES ESTÚPIDO...
USTEDES SERÁN LOS QUE DESAPARECERÁN DESPUES DE ESTO.
YO SERÉ...
EL ÚNICO SOBREVIVIENTE.

GRACIAS~, KUON-CHAN!

¿¡ACA-BAS DE PASARLA AL OTRO EQUIPO!?

¿¡!?

DESDE AHORA,

SERÁN UN JUEGO DE 12 CONTRA 10.

ESO ME HIZO PENSAR...

ISAGI LOGRO ARREBATAR LA VICTORIA EN EL ULTIMO MOMENTO. ESTABA TAN CERCA, DE HECHO...

TU SABES, EN NUESTRO JUEGO PREVIO...

¿¡EH!?

PERO ESO NO SERA SUFICIENTE PARA NUESTRO PROXIMO JUEGO. NUESTRAS POSIBILIDADES DE GANAR SON DEMASIADO BAJAS.

UN EQUIPO COMO EL NUESTRO ESTA COLGANDO DE UN HILO, APENAS CAPAZ DE DURAR OTRO DIA.

	TEAM	勝点	得失点
1	V	6	+
2	W	3	
3			

ES EL UNICO LIDER INVICTO DE NUESTRO ESTRATÔ:

EL EQUIPO "V".

EL ULTIMO EQUIPO QUE ENFRENTARA NUESTRO EQUIPO...

NOSOTROS NO PODEMOS VENCER A UN EQUIPO ASI.

RECUERDAS CUANTO LUCHAMOS CONTRA NIKO Y SU EQUIPO Y? ELLOS PERDIERON 8-0 CON EL EQUIPO V.

¿SOLO ...?

GANARE SOLO, NO IMPORTA QUE TENGA QUE HACER.

POR ESA RAZON RENUNCIE A GANAR COMO EQUIPO.

¿¡QUE, LO OLVIDASTE?
ANTES DE QUE COMENZARA LA PRIMERA SELECCION...
EGO DIJO QUE HABIA UNA EXCEPCION EN LAS REGLAS...
ENTRE LOS CINCO EQUIPOS AQUI SI EL NUESTRO NO PUEDE ESTAR ENTRE LOS DOS PRIMEROS...
SOLO PUEDEN QUEDARSE LOS MEJORES ANOTADORES DE LOS TRES EQUIPOS RESTANTES.
AH...

POR ESO HICE UN TRATO.

A CAMBIO DE ENTREGAR NUESTRA INFORMACION Y TRES GOLES AL EQUIPO W...

ME PERMI-TIERON MARCAR TRES GOLES PROPIOS.

TÚ...

GRACIAS.

ISAGI

¿¡TODO LO QUE DIJIMOS SOBRE PELEAR JUNTOS FUE UNA MIERDA ENTONCES!?

¿¡NO DIJISTE QUE TODOS GANARÍAMOS JUNTOS!?

ESTOY TAN CONTENTO DE QUE SEAS REALMENTE TAN ESTÚPIDO...
TAN INGENUO...
¿NO LO ENTIENDES? ESTO ES BLUE LOCK.
NO NECESITAMOS BONOS NI TRABAJO EN EQUIPO AQUÍ.
TODO LO QUE LE IMPORTA A EGO ES ASEGURAR LA VICTORIA...
ES LO CORRECTO...

"YO VOY A GANAR INCLUSO SI TENGO QUE TRAICIONAR A OTROS".
EQUIPO W
EQUIPO Z
4-3
¡¡¡ESE ES MI PROPIO "EGO"!!!

¡BUEN TRABAJO,

EQUIPO "Z"!

¡¡MIER-DA!!!

¡MIER-DA...!

¡¡JODERRR!!

¡¡ÉL REAL-MENTE NOS JODIÓ CON ESTO...!!

¡PROYECTOS ACTIVOS!

AREA NO KISHI

BE BLUES! AO NI NARE

FANTASISTA

GIANT KILLING

AO ASHI

SOUKYUU BOYS

BLUE LOCK

BEAST CHILDREN

FULLDRUM

TOKYO WONDER BOYS

DIAMOND NO ACE ACT II

FULL AHEAD! COCO

ARABURU KISETSU NO OTOME-DOMO YO

NEKOGAHARA

HATARAKANAI FUTARI

SHAMAN KING: RED CRIMSON

SHAMAN KING: SUPER STAR

SENSEI NO SHIROI USO

HOSHIN ENGI

¡PROYECTOS FINALIZADOS!

SHOODAN

SKET DANCE

FUDEKAGE

AREA NO KISHI: GAIDEN

FULL DRIVE

SAKURA DISCORD

SIGUENOS EN FACEBOOK: NATO012FANSUB

¡NATO 012 FANSUB BUSCA STAFF!

ESTAMOS BUSCANDO PERSONAL
YA SEA COMO:

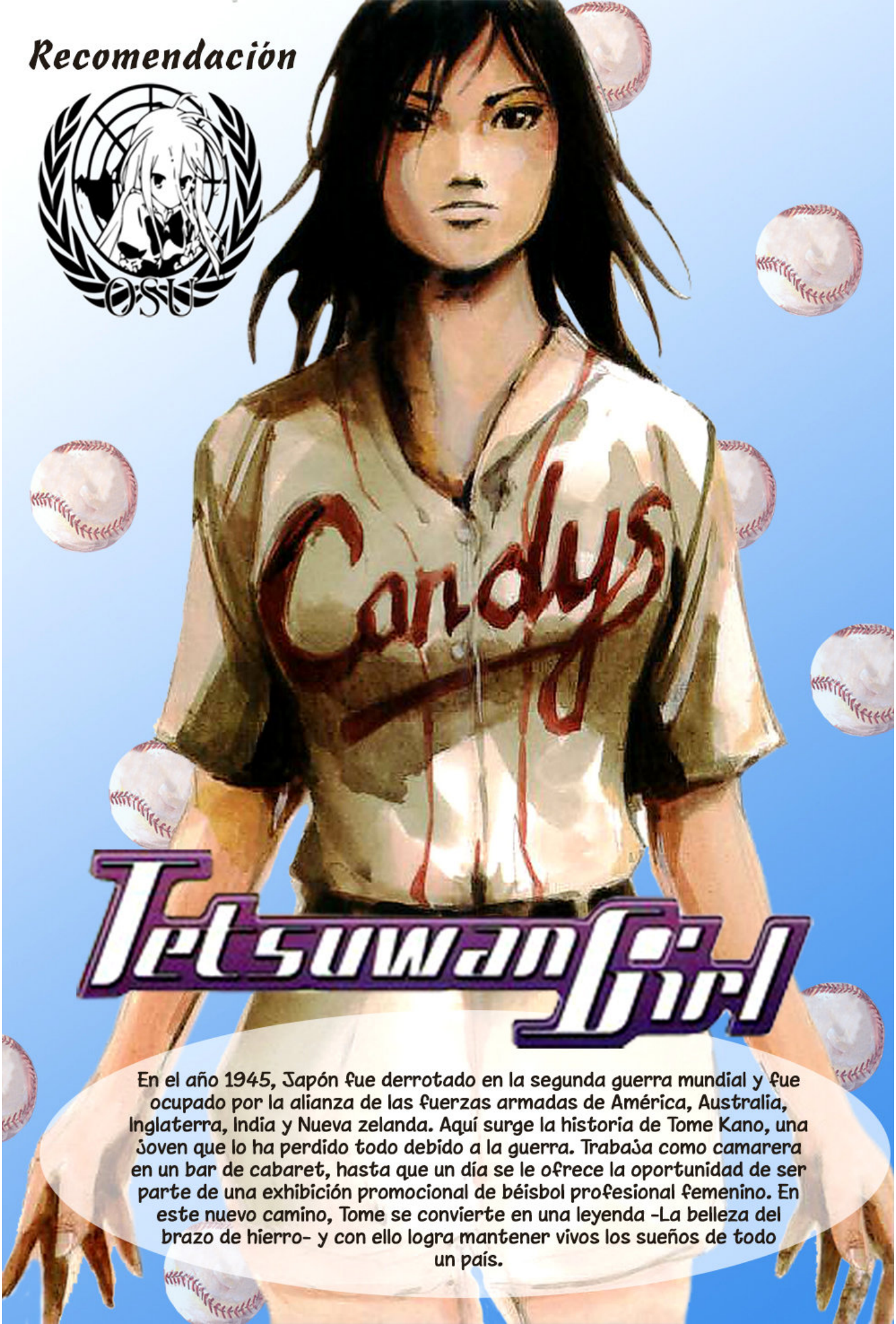
-CLEANER
-TRADUCTOR
-EDITOR

NO ES NECESARIO EXPERIENCIA.
LA GENTE DEL FANSUB PUEDE
ENSEÑARTE Y APOYARTE.

LO ÚNICO QUE TE PEDIRIAMOS SON
GANAS DE APRENDER Y SI DISPONES
DEL TIEMPO PARA HACERLO,
YA QUE LO IDEAL EN UN MANGA ES
SACAR 4 CAPITULOS POR MES.

SI ESTÁS INTERESADO,
POR FAVOR ENVIARNOS UN
INBOX A NUESTRO FANPAGE
WWW.FACEBOOK.COM/NATO012FANSUB

Recomendación



En el año 1945, Japón fue derrotado en la segunda guerra mundial y fue ocupado por la alianza de las fuerzas armadas de América, Australia, Inglaterra, India y Nueva zelanda. Aquí surge la historia de Tome Kano, una joven que lo ha perdido todo debido a la guerra. Trabaja como camarera en un bar de cabaret, hasta que un día se le ofrece la oportunidad de ser parte de una exhibición promocional de béisbol profesional femenino. En este nuevo camino, Tome se convierte en una leyenda -La belleza del brazo de hierro- y con ello logra mantener vivos los sueños de todo un país.

BLUE LOCK

LIMPIEZA
GETYOURDEATH

TIPEO
KILPA

REDIBUJO
MIZAKI

TRADUCCIÓN
MEI

NATO 012F ANSUB

¡¡CÁLMATE, RAICHI, TE VAN A DAR TARJETA ROJA!!

¡¡TE MATARÉ, KUON!!

¡¡NO TE PERDONARÉ!!

¡JODERRR!

SEGUNDA MITAD: 30:00 MINUTOS

4-3

Capítulo 19: Desventaja.

MIERDA...

¿¡ESTA TRAICIÓN NOS DEJÓ SIN OPORTUNIDADES...!?

¿CÓMO PODEMOS SIQUIERA JUGAR DIEZ CONTRA DOCE...?

¿QUÉ MÁS PODEMOS HACER...?

TÚ REALMENTE FUISTE Y NOS TRAICIONASTE, KUON-CHAN...

¡¡YO HARÉ...

QUE PAGUES...!!

くわっ!!

¿¡!?

VEAMOS, YOICHI ISAGI...

TÚ ARMA ES TU EXCELENTE CONCIENCIA DEL ESPACIO ¿NO...?

¿¡NOSOTROS TE LO DIJIMOS, NO!?

¡KUON-CHAN LOS VENDIÓ A TODOS, ESAS ARMAS SUYAS, SUS PATRONES Y TODO ACERCA DE USTEDES... SABEMOS TODO ESO!

SOLO RINDETE, ISAGI.

EL FÚTBOL ES UN DEPORTE QUE SE JUEGA ONCE CONTRA ONCE.

¡¡PERO NO PUEDES HACER NI UNA MISERA COSA CUANDO ESTÁS COMPLETAMENTE SOLO...!!

CUANDO SON DOCE EN LUGAR DE DIEZ, NO TIENES OPORTUNIDADES PARA GANAR.

¡¡SE ACERCA!!

¡¡DEFIENDAN!!

NUESTRA MEJOR TÁCTICA SE FILTRO...

¡¡GH...!!

ES UN DIEZ CONTRA DOCE...

¡¡ESTAMOS EN DESVENTAJA!!

¡AH!
SI ELLOS ANOTAN OTRA VEZ...

UNA RE-MONTADA SERÍA IMPOSIBLE...
¡¡EMON!

¡¡BUENA, ¡EMON!!
¡¡RAHHH!!

NO PODEMOS IR GANANDO EL JUEGO OTRA VEZ.

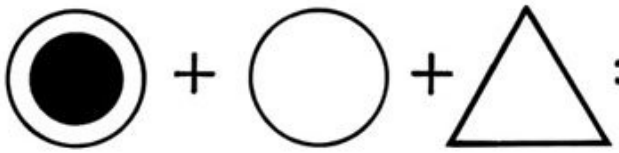
¡¡PERO ESTOY SEGURO COMO EL INFIERNO QUE PODEMOS AMARRARLO!!

¡¡OTRO GOL ES TODO LO QUE NECESITAMOS, EQUIPO Z!!

¡¡UNO MÁS!!

¡¡BOLA SUELTA!! ¡¡TÓMENLA!!

PODEMOS PERMANECER A FLOTE AL MENOS HASTA EL ÚLTIMO JUEGO...!



1 GANADO + 1 EMPATADO + 1PERDIDO

4

4 PUNTOS.

¡SI PUDIÉRAMOS ANOTAR OTRO GOL, ENTONCES...

¡¡A CAMBIO, YO CUIDARÉ EL ARCO CON MI VIDA!!

¡¡HAGAN OTRO GOL INCLUSO SI ESO LOS MATA!!

¡¡TOMALO!!

¡¡CHIGIRI!!

¿¡!?

¡DEMASIADO LENTO!

¡HOY ES EL DÍA,

DONDE REALMENTE TERMINARÁ TU CARRERA EN EL FÚTBOL!

¡GH...!

¡¡NO TE QUEDES JODIDAMENTE AHÍ Y VE A TOMARLO!!

¿¡QUÉ MIERDA ESTÁS HACIENDO, CHIGIRI!?

¡HA HA HA!

¡RELÁJATE, SOLO QUÉDATE AHÍ Y MIRA MUY BIEN!

...

¡¡JODÁN-SE...!!

YO...

羅古拾実業高等学校

¡AMBOS SOMOS FRECUENTES EN LAS NACIONALES, CONOCIDOS COMO LOS ASES DOBLES DE RAJITSU TECH! ¡DE HECHO SOMOS LOS HERMANOS WANIMA!

BIEN, QUEREMOS QUE LOS NOVATOS ESTÉN BIEN CONECTADOS.

LO QUE MI HERMANO MAYOR AQUÍ DICE!

¡ESO ES

¡¡USTEDES DEBERÁN RESPETAR A SUS GLORIOSOS SENPAIS!!

くわっ

¿¡EH!?

¿¡QUIÉN MIERDAS ERES TÚ DE TODAS FORMAS!?

DISCÚLPENME,

YO VIENE A RAJITSU PARA GANAR LAS NACIONALES Y HACERME UN NOMBRE PROPIO.

¿PODEMOS OMITIR TODA ESTA COSA DE LA JERARQUÍA QUE USTEDES TIENEN?

HYOMA CHIGIRI.

SI YO GANO, QUIERO QUE SE VAYAN.

¿¡QUÉ MIERDA!?

¡¡ESTE CABRÓN VELOZ!!

¡SI ESTO LLEGA A FUNCIONAR, NOSOTROS TENDRÍAMOS UNA OPORTUNIDAD SOLIDA PARA GANAR LAS NACIONALES!

¡¡PARA EL SIGUIENTE PARTIDO, NOSOTROS TENDREMOS ESTA FORMACIÓN CON CHIGIRI EN LA PARTE SUPERIOR!! ¡¡SU VELOCIDAD SERÁ LA CLAVE PARA QUE ESTO FUNCIONE!!

くわっ!!

¡¡ESTO JODIDAMENTE ME ENOJA!! ¡¡ACABA DE LLEGAR Y, SIN EMBARGO, YA ES LA MASCOTA DEL ENTRENADOR!!

ESO ES ¡LO QUE MI HERMANO MAYOR AQUÍ DICE!

カチン

NO ME IMPORTA.

AL FINAL, SE TRATA DE...

SI TIENES TALENTO O NO.

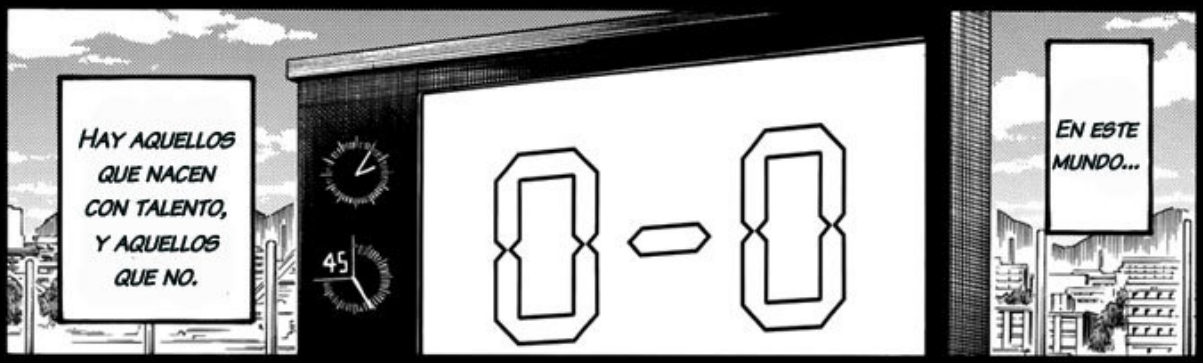
AH~, ¿¡TU DE VERDAD PIENSAS ESO, HUH, GENIO..!?

AQUELLOS CON TALENTO NO SON COMO LOS DEMÁS...

BUEN TRABAJO HOY.

YO HABÍA SIDO ELEGIDO ENTRE TODOS LOS DEMÁS.

EL FÚTBOL SE CONVIRTIÓ EN TODO PARA MÍ.
LA PRIMERA VEZ QUE YO SUPERÉ A ALGUIEN MÁS, YO TENÍA 6 AÑOS. ESE DÍA...


HAY AQUELLOS QUE NACEN CON TALENTO, Y AQUELLOS QUE NO.
0 - 0
EN ESTE MUNDO...

¿¡QUÉ DEMONIOS!?
¡¡NO PODEMOS DETENERLO!!

CHIGIRI...
¡¡EL ES EL ÚNICO QUE DESTACA...!!

¡¡EL ES RÁPIDO!!
¡INVERDA...!

QUE TENÍA TAL TALENTO...
MVP CHIGIRI

RAJITSU UNDEFEATED
DAILY BL SPORTS
JOVEN
YO HABÍA NACIDO PARA MOSTRAR...
CHIGIRI

¡¡Él es un genioooo...!!
¡¡Kyahhh, Chigiri!!!!

SEGUIRÉ TRABAJANDO DURO
OH,
YO PIENSO QUE PUEDO LLEGAR MÁS LEJOS.

¡¡LLEVA ESE ENTUSIASMO A LAS NACIONALES!!
SI SIGUES ASÍ, SERÁS RECONOCIDO POR TU VELOCIDAD INCLUSO A NIVEL NACIONAL...

EN AQUEL ENTONCES, CADA VEZ QUE MIRABA MI FUTURO...

RIP
YO DE VERDAD CREÍA
EN TAL COSA.

*N/T: LIGAMENTO CRUZADO ANTERIOR

JA JA
¿PARA QUÉ VINISTE?
¿AH?
¡HA PASADO UN TIEMPO, "GENIO"! (LOL)

¿EH? ¿Ese chico no era el "genio"?
Se ve tan patético, vámonos.

¿QUÉ PUEDE UN CHICO COMO TÚ, QUE PERDIÓ TODO SU TALENTO Y NO PUEDE CORRER UNA MIERDA,
SER BUENO EN ALGO ALGUNA VEZ?

AL FINAL, LO QUE IMPORTA AQUÍ,
ES SI TIENES TALENTO O NO, ¿CIERTO?

ESTA BIEN
VAYAMOS LENTO Y ESTARÁS ATRÁS EN LA CANCHA.
¡CHIGIRI ESTÁ ATRÁS!
DEBES TRABAJAR MUY DURO PARA MEJORAR...
MIERDA...
¡MIERDA!
¿DÓNDE ESTÁ ESA VELOCIDAD DE LA QUE TANTO ESTABAS ORGULLOSO?
¿ESTO ES TODO LO QUE TIENES?
OYE,¿ AHORA, QUÉ IMPORTA, "GENIO"? (LOL)
¡¡PÚDRETE!!
OH, ¿ESTÁS ASUSTADO DE OTRA RUPTURA SI CORRES CON TODO LO QUE TIENES?
¿EH?
CÁLLATE.
DESAPARECE.

LA ESPERANZA DE QUE PODRÍA CONVERTIRME EN EL "MEJOR DEL MUNDO"...
YO SIEMPRE TUVE...
NO ES PORQUE ESTUVIERA ASUSTADO DE OTRA RUPTURA DE MI PIERNA...
LO QUE ME ASUSTA ES...
PERDER ESO QUE ME HACE SER YO...

ESTO...
¡¡CORRE, CHIGIRI!!
TEAM
4
¡ESTO NO HA TERMINADO AÚN!

¡PROYECTOS ACTIVOS!

AREA NO KISHI

BE BLUES! AO NI NARE

FANTASISTA

GIANT KILLING

AO ASHI

SOUKYUU BOYS

BLUE LOCK

BEAST CHILDREN

FULLDRUM

TOKYO WONDER BOYS

DIAMOND NO ACE ACT II

FULL AHEAD! COCO

HOSHIN ENGI

NEKOGAHARA

HATARAKANAI FUTARI

SHAMAN KING: RED CRIMSON

SHAMAN KING: SUPER STAR

SENSEI NO SHIROI USO

SIGUENOS EN FACEBOOK: NATO012FANSUB

UNETE A NUESTRO SERVIDOR DE DISCORD: https://discord.gg/6uUJ7Mx

¡PROYECTOS FINALIZADOS!

SHOODAN

SKET DANCE

FUDEKAGE

AREA NO KISHI: GAIDEN

FULL DRIVE

SAKURA DISCORD

¡ABANDONADOS!

ARABURU KISETSU NO OTOME-DOMO YO

¡NATO 012 FANSUB BUSCA STAFF!

ESTAMOS BUSCANDO PERSONAL
YA SEA COMO:

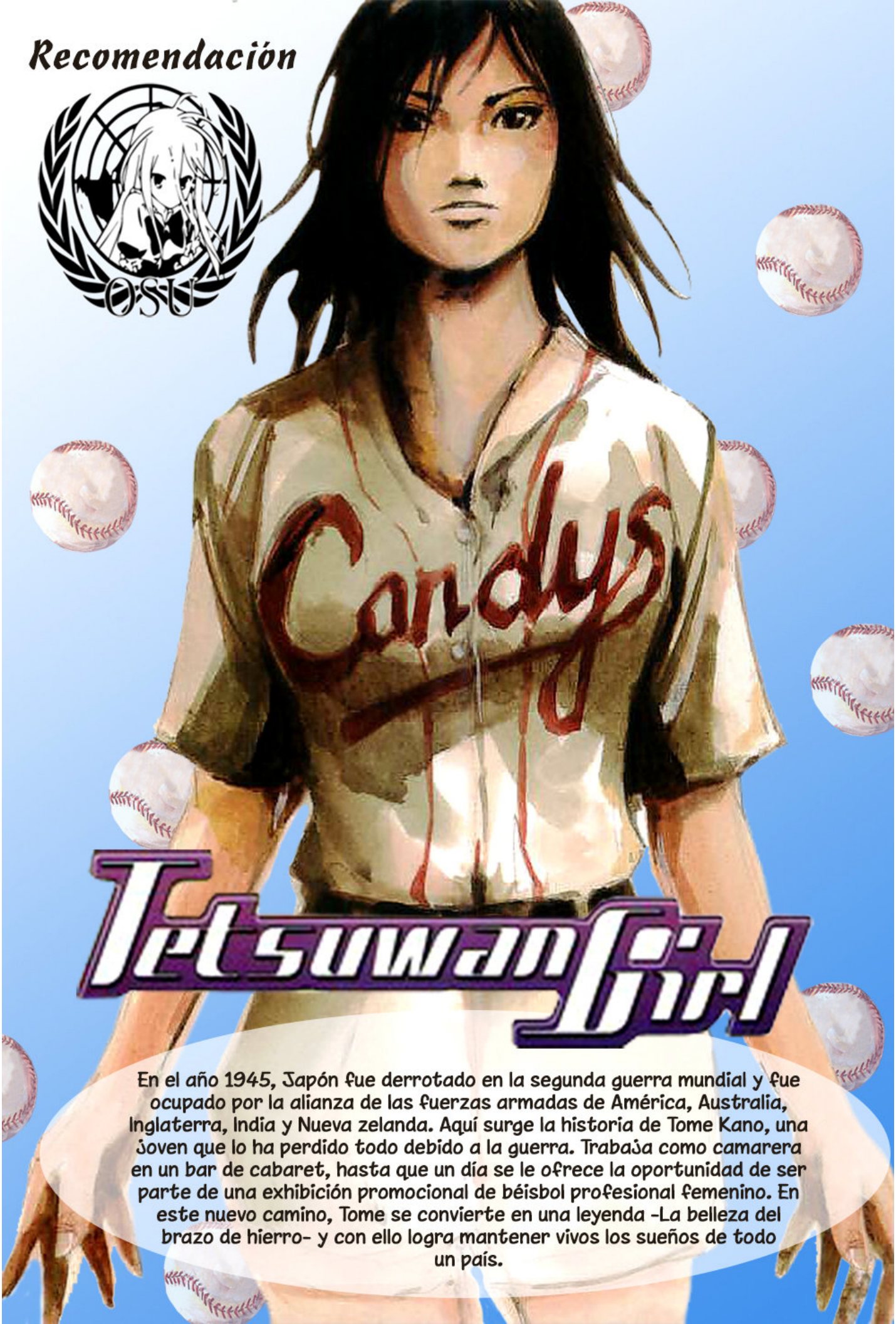
-CLEANER
-TRADUCTOR
-EDITOR

NO ES NECESARIO EXPERIENCIA.
LA GENTE DEL FANSUB PUEDE
ENSEÑARTE Y APOYARTE.

LO ÚNICO QUE TE PEDIRIAMOS SON
GANAS DE APRENDER Y SI DISPONES
DEL TIEMPO PARA HACERLO,
YA QUE LO IDEAL EN UN MANGA ES
SACAR 4 CAPITULOS POR MES.

SI ESTÁS INTERESADO,
POR FAVOR ENVIARNOS UN
INBOX A NUESTRO FANPAGE
WWW.FACEBOOK.COM/NATO012FANSUB

Recomendación



En el año 1945, Japón fue derrotado en la segunda guerra mundial y fue ocupado por la alianza de las fuerzas armadas de América, Australia, Inglaterra, India y Nueva zelanda. Aquí surge la historia de Tome Kano, una joven que lo ha perdido todo debido a la guerra. Trabaja como camarera en un bar de cabaret, hasta que un día se le ofrece la oportunidad de ser parte de una exhibición promocional de béisbol profesional femenino. En este nuevo camino, Tome se convierte en una leyenda -La belleza del brazo de hierro- y con ello logra mantener vivos los sueños de todo un país.

BLUE LOCK

LIMPIEZA — GETYOURDEATH

TIPEO — KILPA

REDIBUJO — BLACKMOON

TRADUCCIÓN — MEI

NATO 012F ANSUB

¡RAHH!

¡HNGH!

CAPÍTULO 20: HIRVIENDO.

¡¡OTRO INTENTO!!

¡VAMOS, ISAGI!

¡¡TODOS USTEDES, ATAQUEN!! ¡¡MUEVANSE, TODOS!!

¡¡TOMEN ESE BALON!!

¡¡BUENA ESA, KUNIGAMI, RAICHI!!

EQUIPO W EQUIPO Z
4 - 3
45

¡OHHH!

¡ADEMÁS, ESTAMOS JUGANDO DOCE CONTRA DIEZ!

¡YA HEMOS DESCUBIERTO TUS ARMAS Y TUS PATRONES OFENSIVOS!

VAMOS AHORA, ¿CUÁNTAS VECES VAS A TRATAR ESTA MISMA MIERDA?

¡¡SALDREMOS CON UN 4-3, EQUIPO W!!

¡¡Y NO HAY TIEMPO RESTANTE!! ¡¡TODOS, VAYAN A LA DEFENSIVA!!

¡NADIE AQUÍ ES CAPAZ DE ROMPER A TRAVÉS DE SU DEFENSA!!

MIERDA...

¿¡QUÉ DEBO HACER...!?

¿DEBERÍA... PASARLO A GAGAMARU...?

PERO, ÉL TENDRÍA QUE FORZAR SU CAMINO AL GOL...

¡KUNIGAMI NO TIENE ESPACIO PARA HACER UN TIRO...!

BACHIRA ESTÁ

SIENDO MARCADO POR DOS...

¡¡ES IMPOSIBLE...!!

¡CON ESTOS NÚMEROS, NO HAY FORMA DE QUE NUESTRA OFENSIVA FUNCIONE...!

FUERON TOTALMENTE DESARMADAS POR ELLOS...!

¡TODAS LAS ARMAS DE NUESTRO EQUIPO...

MIRA... ¡¡PIENSA!! TIENE QUE HABER UNA MANERA DE MARCAR...

¿¡KU-ON!?

¿NO ME DIGAS, AÚN NO TE HAZ RENDIDO? ¿PIENSAS QUE PUEDES GANAR ESTO?

?!

¿OH? ISAGI.

LOS PARTIDOS NO SON TAN VOLUBLES, YA SABES...

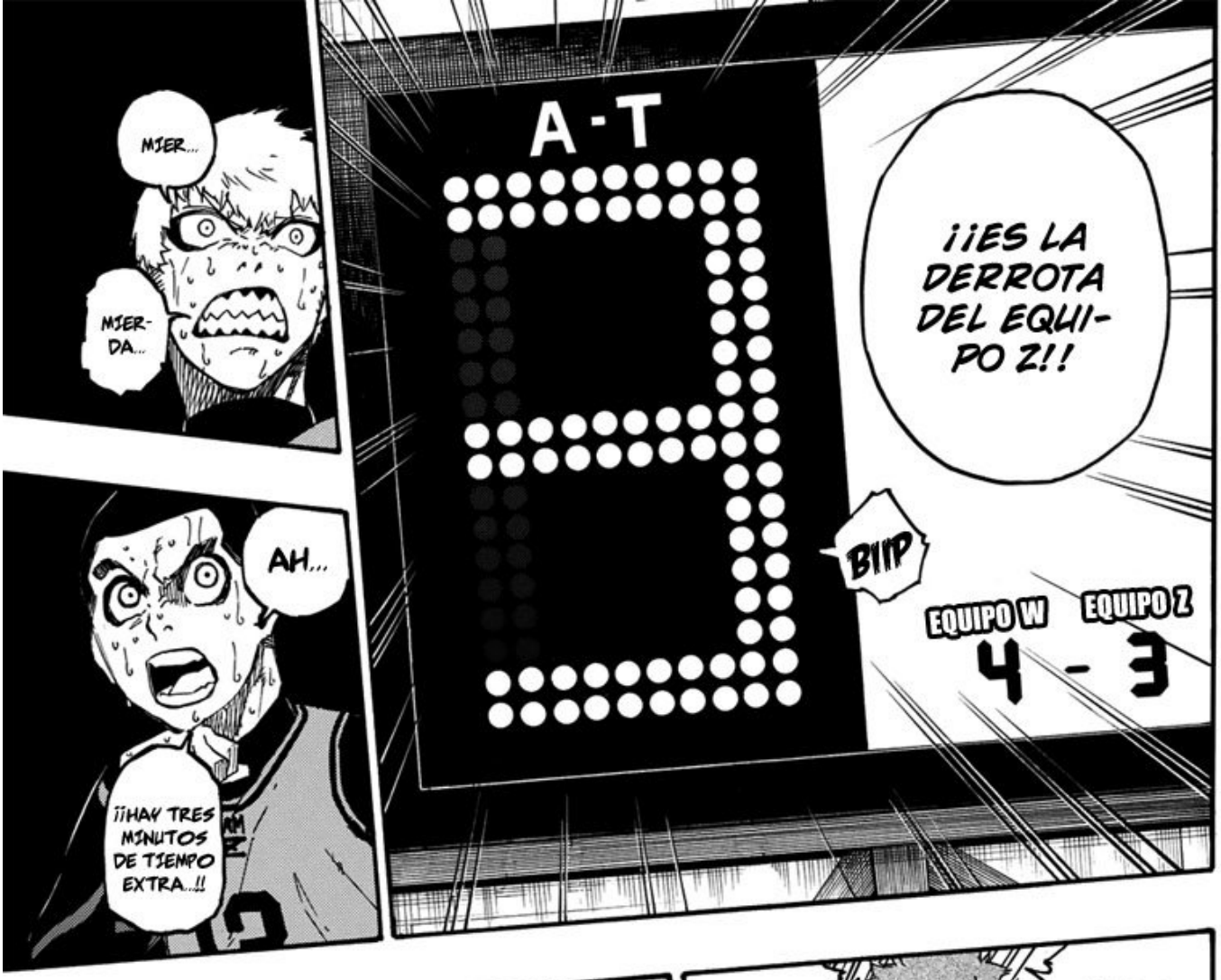
CUANDO EL JUEGO TERMINE, SE ACABA.

INCLU-SO SI TÚ NO TE RINDES,

45

RÍN-DETE...

MIRA, TÚ TIEMPO CASI SE ACABA...


MIER...
MIERDA...
A·T
¡¡ES LA DERROTA DEL EQUIPO Z!!
BIIP
EQUIPO W
EQUIPO Z
4 - 3
AH...
¡¡HAY TRES MINUTOS DE TIEMPO EXTRA...!!

¡¡VAS A PERDERLO!! ¡¡LO PERDERÁS!!
¡¡SAGI!! ¡¡PÁSALO AQUÍ ATRÁS!!

¡¡MUEVE EL BALÓN, PÁSALO!!
¡¡JODER, SOLO NOS QUEDAN TRES MINUTOS!!

¡¡MIERDA... NO HAY FORMA...!!
NO DEJARÉ QUE ESTO SE ACABE ASÍ...
SI NO PUEDO USAR EL ARMA DE NADIE...

¡¡ENTONCES YO...

LO HARÉ POR MI MISMO!!

ISAGI...

¡¡NO NOS DIJISTE QUE EL NÚMERO 11 TIENE OTRA ARMA!!

¡¿OYE, QUE DEMONIOS?!

ESE CHICO...

¡¿LO ESTÁ PERDIENDO?!

¡¡YO...

ARREGLARÉ ESTO!!

¡!

¡¿QUE MIERDA, ISAGI?!

¡COMO SI ESO NOS ASUSTARA!

¡¡QUE DRIBLEO TAN PATETICO!!

¡JA JA JA!

¡¡BUEN DESLIZAMIENTO, HERMANO!!

...

¡¡ES IMPOSIBLE HACERLO POR TI MISMO, IDIOTA!!

¡¡NO PUEDES SER EGOISTA AHORA!!

¿QUÉ DEMONIOS...

ESTÁ HACIENDO ESE CHICO?

¿ES ESTÚPIDO?

TEAM

¡¡YO ARREGLARE ESTO!!
¡LO HARE!
ESTE CHICO...
¡¡QUEMEN TIEMPO!!
¡MUÉVETE, MUÉVETE!
¡RAAHH!
¡NGH!
¡¡NO TENEMOS TIEMPO!!
¡¡EQUIPO CON ISAGI Y PRESIONENLOS!!
¡¡CONSIGAN EL BALON DE VUELTA!!

ALTO...
PAREN, YA...
¡¡CHICOS!!
¡¿NO TE HE ESTADO DICIENDO QUE NO TIENE SENTIDO?!
¡¡LLEVEN ESE BALON LEJOS DE ELLOS!!
DEJA DE JUGAR...
NO PUEDES RECUPERAR EL BALÓN...
DETENTE, ISAGI...
INCLUSO SI TUS OJOS ARDEN ASÍ...

¡¡CHI-GIRI!!

EL TIPO DE FÚTBOL

¡¡CONCEN-TRATE Y TOMA ESE BALÓN!!

EN EL QUE CREO...

スト

¡AH...!
¡¡MUÉVETE!!

AH, MIERDA... ¿POR QUÉ YO...?

¡¿ESTOY HIRVIENDO AHORA MISMO?!

...

ES CIERTO...

ISAGI, TÚ...

TÚ ERES COMO YO, EN ESOS DÍAS.

COMO ENTONCES...

TÚ CREES QUE PUEDES CONVERTIRTE EN EL MEJOR DEL MUNDO,

Y TE DEDICAS AL FÚTBOL.

¡¡A TRAVES DE ELLOS!!

¡¡PASA POR ELLOS!!

¡¡TOMALO!!

¡¡SI LO ROBAN, SE ACABO!!

HE TENIDO MIEDO?

¿DE QUÉ...

¿A NO JUGAR FÚTBOL DE NUEVO...?

¿ A NO SER UN GENIO...?

¿A LASTIMAR MI RODILLA OTRA VEZ...?

QUE DEMONIOS...

NINGUNA DE ESA COSAS...

AL FINAL, NO ME IMPORTAN...

LA ÚNICA COSA QUE NO PUEDO APARTAR DE MIS OJOS...

LA ÚNICA COSA QUE NO PUEDO OLVIDAR...

¡¡PATEALO AFUERA!!

¡¡ ESO TERMINARA EL PARTIDO!!

ES CÓMO MI SANGRE HIERVE CUANDO TE MIRO.
CADA FIBRA DE MI SER ESTÁ HIRVIENDO.

¡¡PÁSALA YA!!

¡¡TODAVÍA PUEDES!!

¡¡ISAGI!!

SI SE ROMPE, QUE ASÍ SEA.

SUFICIENTE...

SI ESTE ES EL FINAL PARA MÍ, QUE ASÍ SEA

VAMOS, PIERNA DERECHA...

ATES-TIGUA...

¡¡SOY YO, EL MEJOR DELANTERO...
EN EL MUNDO!!

¡¿?!
TEAM Z

¡¿EL AROMA DEL GOL ES...?!
TEAM

¡¡PÁSAMELO, ISAGI!!

¡PROYECTOS ACTIVOS!

AREA NO KISHI

BE BLUES! AO NI NARE

FANTASISTA

GIANT KILLING

AO ASHI

SOUKYUU BOYS

BLUE LOCK

BEAST CHILDREN

FULLDRUM

TOKYO WONDER BOYS

DIAMOND NO ACE ACT II

FULL AHEAD! COCO

ARABURU KISETSU NO OTOME-DOMO YO

NEKOGAHARA

HATARAKANAI FUTARI

SHAMAN KING: RED CRIMSON

SHAMAN KING: SUPER STAR

SENSEI NO SHIROI USO

HOSHIN ENGI

¡PROYECTOS FINALIZADOS!

SHOODAN

SKET DANCE

FUDEKAGE

AREA NO KISHI: GAIDEN

FULL DRIVE

SAKURA DISCORD

SIGUENOS EN FACEBOOK: NATO012FANSUB

¡NATO 012 FANSUB BUSCA STAFF!

ESTAMOS BUSCANDO PERSONAL
YA SEA COMO:

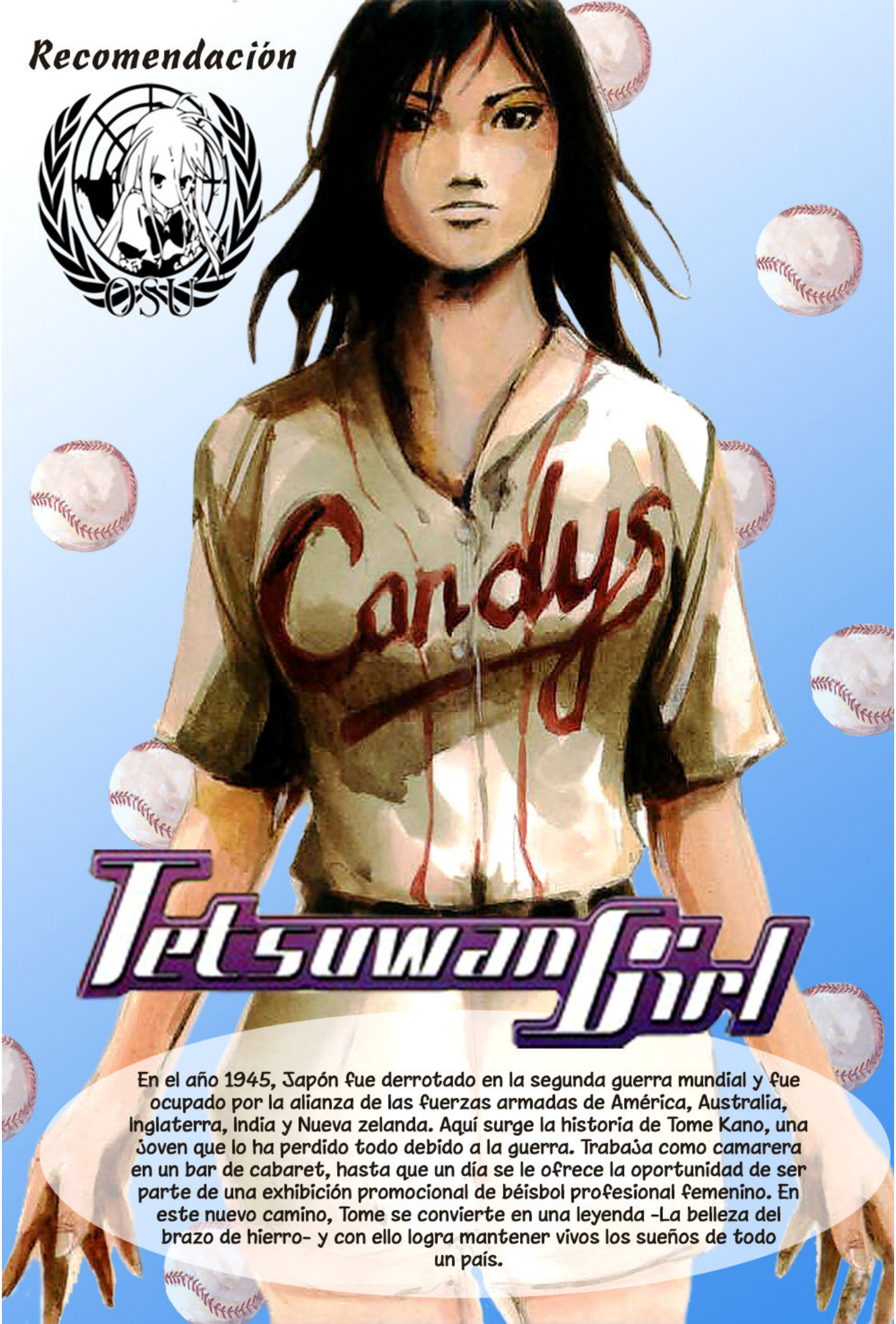
-CLEANER
-TRADUCTOR
-EDITOR

NO ES NECESARIO EXPERIENCIA.
LA GENTE DEL FANSUB PUEDE
ENSEÑARTE Y APOYARTE.

LO ÚNICO QUE TE PEDIRIAMOS SON
GANAS DE APRENDER Y SI DISPONES
DEL TIEMPO PARA HACERLO,
YA QUE LO IDEAL EN UN MANGA ES
SACAR 4 CAPITULOS POR MES.

SI ESTÁS INTERESADO,
POR FAVOR ENVIARNOS UN
INBOX A NUESTRO FANPAGE
WWW.FACEBOOK.COM/NATO012FANSUB

Recomendación



En el año 1945, Japón fue derrotado en la segunda guerra mundial y fue ocupado por la alianza de las fuerzas armadas de América, Australia, Inglaterra, India y Nueva zelanda. Aquí surge la historia de Tome Kano, una joven que lo ha perdido todo debido a la guerra. Trabaja como camarera en un bar de cabaret, hasta que un día se le ofrece la oportunidad de ser parte de una exhibición promocional de béisbol profesional femenino. En este nuevo camino, Tome se convierte en una leyenda -La belleza del brazo de hierro- y con ello logra mantener vivos los sueños de todo un país.

BLUE LOCK

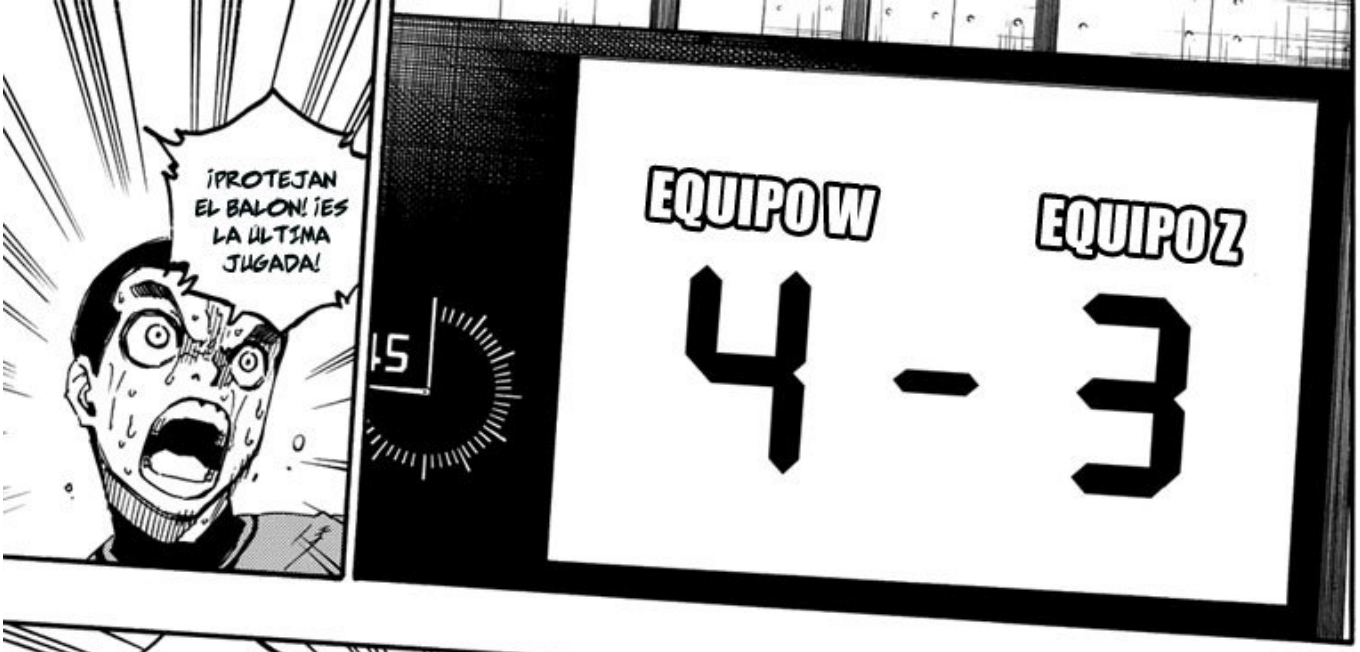
LIMPIEZA
GETYOURDEATH

TIPEO
KILPA

REDIBUJO
BLACKMOON & MISAKI

TRADUCCIÓN
MEI

NATO 012F ANSUB



CAPÍTULO 21: ATRAVIESA

CORRIENDO JUSTO ENCIMA DE LA LINEA LATERAL...

¡¡PUEDO SENTIRLO...!!

AL OTRO EXTREMO...

¡¡TÚ, CHIGIRI!!

¡¡DÁME-LA!!

¡¡ISAGI!!

¡EL ES RÁPIDO!

¡¡¡SAGI!!
¡¡ALGUIEN ESTA VENDO DETRAS DE TI!!
¡¡VAMOS ..!!
¡¡¡PUEDO SENTIR,
¡¡VAMOS...!!
EL AROMA DE UN GOL...!!!
¡MUESTRAMELO, CHIGIRI!

¡¡TU

ARMA!!

¡¿AHHH?!

¡NO HAY NINGUNO DE NUESTRO EQUIPO AHI!

¡¡ISAGI!!

¡¿A DONDE ESTAS APUNTANDO?!

¡¿?!

ポ

¡LO TENGO!

¡¡ESTAMOS OBTENIENDO UN ACABADO LIMPIO!!

¡TOMA EL BALON, KUON-CHAN!

¡¿LE ESTAS ENVIANDO UN PASE AL LADO ENEMIGO?! ¡¿SE QUEDARON SIN IDEAS, ERES IDIOTA?!

NO...

CON ESA VELOCI-DAD, ÉL PUEDE...

SI...

SI SOY YO, PUEDO...

¡¡ALCAN-ZARLO!!

¡¡VAMOSS!!

¡¡ACELERA!!
VE MÁS RÁPIDO, MÁS...
¡BUENO Y LIMPIO!
LO ESTAMOS HACIENDO.
FUERA DEL CAMINO.

¡¡ATRAVIE-
SALOS!!
¡DEJARÉ
QUE ESTA
PRISA
FLUYA A
TRAVÉS
DE MÍ!

¡¿TÚ LA ESTABAS OCULTANDO?!

¡¿QUE SUCEDE CON ESA VELOCIDAD?!

¡¡CHIGIRI!

¡¿TÚ...?!

ALTO...

ゾ ク

TAN RAPIDO

¿DE VERDAD?

¿EL?

¡¡ALGUIEN DETENGALO!!!

¡¡DETENTE!!

ゴ ッ

QUE NOSTALGICO... PATEAR EL CAMPO... GANANDO VELOCIDAD...

ESTE SENTIMIENTO.

¡¡ESTÁ BIEN SI HACEMOS UNA FALTA!!

¡¡DÉTENLO, HERMANO!!

QUE DEMONIOS, ¡¿EL PUEDE CORRER?!

TENER QUE DEJAR DE JUGAR FÚTBOL...

SER UN GENIO...

ESE DÍA, CUANDO JUGUÉ FÚTBOL POR PRIMERA VEZ

ESE PLACER...

REALMENTE HABÍA ALGO...

MUCHO MÁS IMPORTANTE QUE TODO ESO...

¡¿?!

¡¡"PASAR A ALGUIEN"!!

¡¡MIERDA!!

¡¿ESTA PLANEANDO RECOGERLO EL MISMO?!

¡¿QUE DEMONIOS ESTA HACIENDO CHIGURS...?!

ESTO ES...

¡¡DETENLO HERMANO!!

QUE...

REALMENTE FUE ESTO...

¿EL SOLO LA PASO...?!

ACERCA DE MI FUTBOL...

ESO ES TODO

¡!

¡¡Y UNA SENSACION QUE SOLO YO PUEDO SENTIR!!

ES LA ÚNICA COSA QUE ME HACE CREER EN MÍ MISMO!!
¡¡ESTE SENSACION DE PASAR A ALGUIEN...
TEAM W
¡¡CHI-GIRI!!
¡¡VE!!
¡AQUI!
TE...
¡¡RA AHH!!

¡¿TENGO?!

¡¡SOLO ESTA PASIÓN!!

EL YO DEL PASADO NO EXISTE NUNCA MÁS, PERO...

CREYENDO QUE PUEDO SER EL JUGADOR NÚMERO UNO...

SOLO YENDO DERECHO,

¡DECIDÍ APOSTAR TODO EN ESTE MOMENTO!

¡¡MIRA, ISAGI ....!!

¡¡MIREN, TODOS USTEDES...!!

¡¡ATRÁPALO, ARQUERO!!

SI YO FALLO ESTE TIRO...
¡TOMALO FRENTE A ÉL!
¡INCLUSO CON TUS MANOS O SI COMETES FALTA!
O SI MIS PIERNAS SE ROMPEN...
¡¡DETENLO!!
ENTONCES DEJARÉ DE JUGAR FÚTBOL.
TEAM

PERO SI...
YO PUEDO ROBAR UN GOL
SI MIS PIERNAS
NO SE HAN ROTO AÚN...
ENTON-CES YO...

UNA VEZ MÁS,
ESE SUEÑO...

CON EL FIN DE CONVER-TIRME EN EL JUGADOR NÚMERO UNO...
UNA VEZ MÁS,

¡¡YO QUIERO...
JUGAR FÚTBOL!!
EDIFICIO NO. 5.
PARTIDO NO. 7.

EQUIPO W

EQUIPO Z

4-4

EMPATE

¡SII IIIII III!

¡¡MIRAD!!

¡¡ESTE ES CHIGIRI HYOUMA!!

¡PROYECTOS ACTIVOS!

AREA NO KISHI

BE BLUES! AO NI NARE

FANTASISTA

GIANT KILLING

AO ASHI

SOUKYUU BOYS

BLUE LOCK

BEAST CHILDREN

FULLDRUM

TOKYO WONDER BOYS

DIAMOND NO ACE ACT II

FULL AHEAD! COCO

ARABURU KISETSU NO OTOME-DOMO YO

NEKOGAHARA

HATARAKANAI FUTARI

SHAMAN KING: RED CRIMSON

SHAMAN KING: SUPER STAR

SENSEI NO SHIROI USO

HOSHIN ENGI

¡PROYECTOS FINALIZADOS!

SHOODAN

SKET DANCE

FUDEKAGE

AREA NO KISHI: GAIDEN

FULL DRIVE

SAKURA DISCORD

SIGUENOS EN FACEBOOK: NATO012FANSUB

¡NATO 012 FANSUB BUSCA STAFF!

ESTAMOS BUSCANDO PERSONAL
YA SEA COMO:

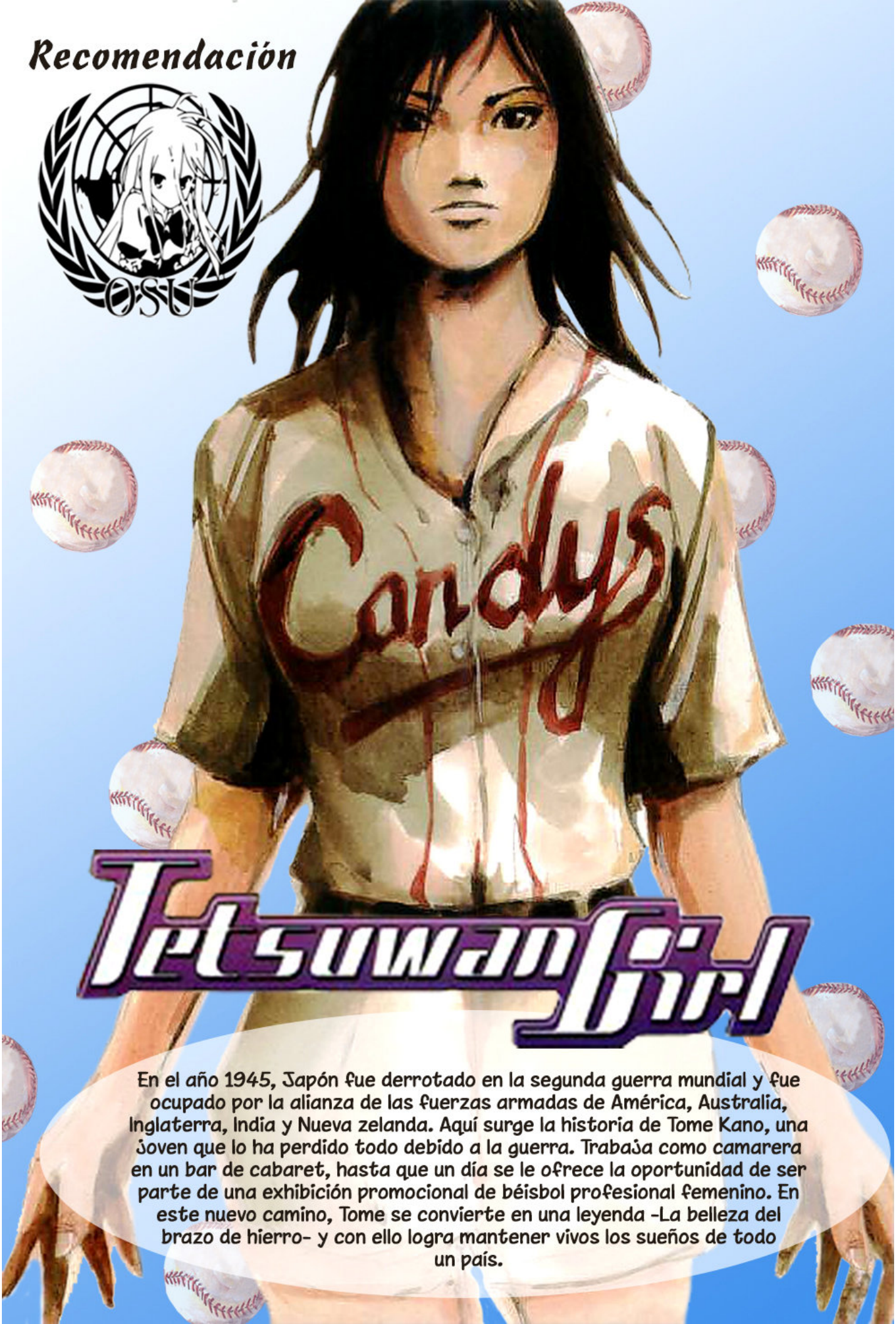
-CLEANER
-TRADUCTOR
-EDITOR

NO ES NECESARIO EXPERIENCIA.
LA GENTE DEL FANSUB PUEDE
ENSEÑARTE Y APOYARTE.

LO ÚNICO QUE TE PEDIRIAMOS SON
GANAS DE APRENDER Y SI DISPONES
DEL TIEMPO PARA HACERLO,
YA QUE LO IDEAL EN UN MANGA ES
SACAR 4 CAPITULOS POR MES.

SI ESTÁS INTERESADO,
POR FAVOR ENVIARNOS UN
INBOX A NUESTRO FANPAGE
WWW.FACEBOOK.COM/NATO012FANSUB

Recomendación



En el año 1945, Japón fue derrotado en la segunda guerra mundial y fue ocupado por la alianza de las fuerzas armadas de América, Australia, Inglaterra, India y Nueva zelanda. Aquí surge la historia de Tome Kano, una joven que lo ha perdido todo debido a la guerra. Trabaja como camarera en un bar de cabaret, hasta que un día se le ofrece la oportunidad de ser parte de una exhibición promocional de béisbol profesional femenino. En este nuevo camino, Tome se convierte en una leyenda -La belleza del brazo de hierro- y con ello logra mantener vivos los sueños de todo un país.

BLUE LOCK

LIMPIEZA — GETYOURDEATH

TIPEO — KILPA

REDIBUJO — BLACKMOON

TRADUCCIÓN — MEI

NATO 012F ANSUB

EQUIPO W EQUIPO Z
4-4
45
SÉPTIMO JUEGO.
EQUIPO W
VERSUS
EQUIPO Z.
RESULTADO
FINAL 4-4

¡OOOO HHHH!

CAPÍTULO 22:
HASTA QUE MI SANGRE DEJE DE HERVIR.

Y ASÍ ES COMO,
NOSOTROS VIVIMOS OTRO DÍA.

¡¡CHI-GIRI!!

ISAGI...

¡¡TÚ ESTUVISTE...

INCREIBLE!!

ISAGI...

TODO ESTO ES TÚ CULPA...

...

¡¡ESAS PIERNAS TUYAS LO HICIERON GENIAL!!

¡¡ERES MUY RÁPIDO!!

EH...
CUANDO TE VI,
YO ESTABA HIRVIENDO
EN EL MOMENTO QUE LO NOTÉ, YA ESTABA CORRIENDO.
HASTA AHORA... ME HE ESTADO CONTENIENDO...
ESTABA ASUSTADO DE LIBERARME DE ESAS CADENAS...
Y HABÍA PENSADO QUE ESO NO ESO ERA NECESARIO PARA MÍ.

PERO ESTABA EQUIVOCADO.
YA NO SOY LA PERSONA ALTA Y PODEROSA DE ANTES DE LA LESIÓN...
PORQUE AHORA YO SÉ EL MIEDO DE PERDER EL FÚTBOL...
AÚN MI SANGRE ESTÁ HIRVIENDO.

NO SÉ CUÁNTO DURARÁ MI PIERNA...
PERO QUIERO CREER EN ESTE NUEVO YO.
GRACIAS, ISAGI...

SEGUIRÉ CORRIENDO.

HASTA QUE MI PIERNA NO PUEDA MÁS.

HASTA QUE MI SANGRE DEJE DE HERVIR.

¡¡YO ME CONVERTIRÉ EN EL MEJOR DELANTERO EN EL MUNDO!!

¡JA!

¡YA VEREMOS ESO!

YO SERÉ EL MEJOR, TÚ SABES.

¡¡ESA ES UNA BUENA ARMA LA QUE TENÍAS ESCONDIDA, EH!!

¡¡OH, PRÍNCIPE, TÚ ERES NUESTRO MESÍAS, NUESTRO SALVADOR!!

¡¡RAA HHHH!!

¡NO ES ESE EGOÍSMO IMPROPIO DE UN PRÍNCIPE!

SI NO HUBIERA SUBIDO, HABRÍAMOS PERDIDO, ¿VERDAD?

CÁLLATE.

BUENO.

YO ESTOY SEGURO DE QUE NO PERDONARÉ A KUON.

¡NOSOTROS ESTÁBAMOS A UN PELO DE PERDER!

AHH, CHIGIRI ...

ESE LAZO LO CAMBIA TODO, YA SABES...

¡¿?!
TEAM Z
13
TEAM Z
ガス
ドン
ドン

¡¡A TOMAR POR CULO, KUON, MALDITO VAGO!!
¡¡ACORDAMOS QUE LOS HARIAS PERDER CONTRA NOSOTROS, PEDAZO DE MIERDA!!
¡¿TU ESTABAS OCULTANDO ESA INFORMACION ACERCA DE CHIGIRI TAMBIEN, HUH?!
ドガ
ゴッ

...
¡¡ESO ES LO QUE MI HERMANO MAYOR AQUI DICE!!
¡¡HAREMOS QUE TE ECHEN, MALDITA SEA!!
GHH...
NO...
YO DE VERDAD NO LO SABIA...
ドン

¡¿TU QUIERES QUE YO TE MATE, MALDITA SEA?!

¡¿EH?!

¡¿?!

¡¡DETENTE!!

NO PONGAS LAS MANOS SOBRE MI EQUIPO.

SUFICIENTE.

...

KH...

¡¡KUON ESTÁ HUYENDO, EL MALDITO COBARDE!!

¡AH!

Pip

...

OCTAVO PARTIDO EN EL ESTRATO CINCO.

Y...

ESO CONCLUYE EL SÉPTIMO Y...

EQUIPO W	VS	EQUIPO Z	EQUIPO V	VS	EQUIPO X
4	-	4	5	-	2

ES TODO O NADA...!!

¡¡NUESTRO SIGUIENTE JUEGO...

NI SIQUIERA SÉ CÓMO LOGRAMOS ARREBATAR UN EMPATE EN ESE JUEGO.
REALMENTE PENSÉ QUE HABÍAMOS TERMINADO CUANDO TE SALISTE DEL GUION.

VESTIDOR DEL EQUIPO Z

MI CULPA, RAICHI.
SIMPLEMENTE NO PENSÉ QUE HUBIERA OTRA OPCIÓN.

¡TAMPOCO ES QUE TERMINASTE SIENDO UNA ELECCIÓN!

ISAGI.
NO ERES EL TIPO DE JUGADOR QUE PUEDE RESOLVER LOS JUEGOS POR SU CUENTA.
ASÍ QUE SI VUELVES A HACERLO, TE MATARÉ.

¡ESTOY HAMBRIENTO, HOMBRE!

¡VAMOS A COMER, ISAGI!

...

NO ME IMPORTA UNA MIERDA LO QUE ESTAN HACIENDO

SIMPLEMENTE LOS VENCEREMOS Y ESO SERA TODO.

NUESTRO ÚLTIMO OPONENTE ES EL EQUIPO "V".

SON EL ÚNICO EQUIPO INVICTO QUE QUEDA.

POR CIERTO, ¿DONDE ESTÁ KUON?

AH, ESO.

PERO NO PODEMOS HACER TANTO CON SOLO DIEZ PERSONAS.

¡!

CHICOS, CALLENSE POR UN SEGUNDO.

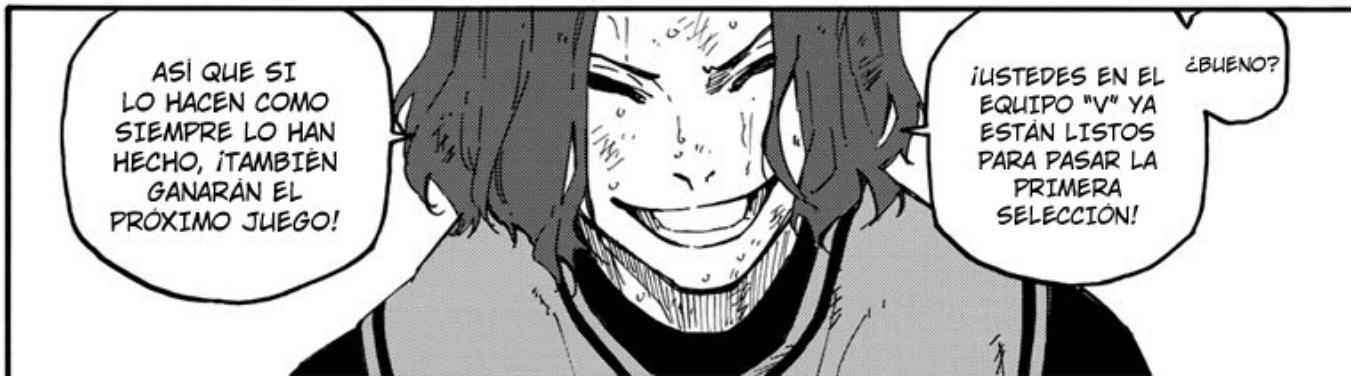
SILENCIO.

¡¡ESE PEDAZO DE MIERDA NO VA A JUGAR CON NOSOTROS DE NUEVO!!

¡EH!

MIREN ALLÁ.
NO ES ESO ALGO.

¿NO ES ESE KUON?
COMEDOR DEL QUINTO ESTRATO.


ASÍ QUE SI LO HACEN COMO SIEMPRE LO HAN HECHO, ¡TAMBIÉN GANARÁN EL PRÓXIMO JUEGO!
¡USTEDES EN EL EQUIPO "V" YA ESTÁN LISTOS PARA PASAR LA PRIMERA SELECCIÓN!
¿BUENO?

YA SEA PARA ENFRENTAR A OTROS JUGADORES O PARA AYUDARLES A MARCAR MÁS GOLES, ¡CUENTEN CONMIGO!

CUANDO AMBOS LO HAGAMOS, ¡PROMETO QUE TENDRÁN UNA VENTAJA EN LA SEGUNDA SELECCIÓN!

SI ENTREGO LA INFORMACION QUE TENGO SOBRE EL EQUIPO Z, PROBABLEMENTE NO MARCARÁN UN SOLO GOL.

AL HACER ESO, SEGUIRÉ SIENDO EL MÁXIMO GOLEADOR DE MI EQUIPO, ¡ASÍ QUE PASARÉ COMO USTEDES!

*N/T: EL JUGADOR MÁS VALIOSO

ESO ES ABURRIDO...
QUÉ MOLES-TIA..
NO, GRACIAS.
?!

"REGISTRAMOS" NUESTROS PROPIOS "MÉTODOS" DE MANERA "PROACTIVA".

EN OTRAS PALABRAS, SOMOS NOSOTROS LOS QUE

¿QUÉ "MÉRITO" SE PUEDE OBTENER SI SEGUIMOS ESTE PLAN QUE HAS IDEADO?

SERÍA "INMERECIBLE".

EQUIPO V
ZANTETSU TSURUGI
剣城 斬鉄

RAKING DE BLUE LOCK 223
MARCADOR: 5 GOLES

Y TÚ ERES AMBAS.

PERO SABES, ALGO QUE REALMENTE NO PUEDO SOPORTAR SON PERSONAS ESTÚPIDAS Y SIN ESPINAS.

EQUIPO V
REO MIKAGE
御影 令王

RANKING DE BLUE LOCK 222
MARCADOR: 6 GOLES

NI SIQUIERA TENGO LA FUERZA PARA MASTICAR ESTO...

ES TODO, REO.

TODA ESTA CHARLA ES MOLESTA.

VAMOS DAME UN PASEO A CABALLITO...

EQUIPO V

SEISHIRŌ NAGI

風誠 士郎

RANKING DE BLUE LOCK 221

EL RANKING MÁS ALTO DEL QUINTO ESTRATO

MARCADOR: 7 GOLES

MARCADOR MAS ALTO DEL EQUIPO V

AQUELLOS QUE NO PUEDEN GANAR INCLUSO DESPUÈS DE HACER TODO EL ESFUERZO...

SON SOLO TIPOS DÈBILES QUE NO VALEN LA MOLESTIA...

¿SI TERMINAS PERDIENDO?

VALE LA PENA EL FÚTBOL...

INCLUSO JUGAR

HEY, REO...

SI FUERA TÚ, HONESTAMENTE DEJARÍA DE HACERLO.

¿QUÉ...
QUIE-RES?
DETEN-TE AHÍ MISMO.
!
...OYE
¡NO TE ATREVAS...
...A BURLARTE DEL FÚTBOL!
¿QUIÈN DEMONIO ERES TÙ?
Y...
...

YOICHI ISAGI,
DEL EQUIPO Z.
¡¡NOSOTROS SOMOS LOS QUE TE DERRI-BAREMOS!!

BLUELOCK

CONTINUARA EN EL

VOLUMEN 4

EXTRA
RUTINA DIARIA EN BLUE LOCK.

CUANDO NO HAY NINGÚN PARTIDO.

EXTRAS FIN DEL VOLUMEN

TIEMPO	CONTENIDO
07:00	DESPERTAR, DESAYUNO.
08:00	ENTRENAR CON LAS MÁQUINAS EN LA SALA DE ENTRENAMIENTO
09:00	CALENTAMIENTO INDIVIDUAL, CORRER.
10:00	ENTRENAMIENTO EN EQUIPO
11:00	• ENTRENAMIENTO TÁCTICO • PRÁCTICA EN EQUIPO

BACHIRA TIENDE A QUEDARSE DORMIDO, POR LO TANTO, ISAGI O KUON TIENEN QUE DESPERTARLO.

¡ES DE MAÑANA, BACHIRA!

TANTO SUEÑO...

NO IMPORTA QUE TAN TEMPRANO LLEGUES A LA SALA DE ENTRENAMIENTO, KUNIGAMI YA ESTÁ ALLÍ.

¡EL ES EL REY DE LA SALA DE ENTRENAMIENTO...!

¡HUFF...! ¡PUFF...!

¡GAGURI TIENDE A SALTARSE ESTO.

¡EMON SUELE SER EL VOLUNTARIO PARA ORGANIZAR TODOS LOS CONOS.

12:00 HORA DEL ALMUERZO

13:00 DESCANSO

- BACHIRA SE QUEDA DORMIDO MIENTRAS COME BASTANTE A MENUDO.
- RAICHI SIEMPRE ESTÁ MOLESTO CON SU COMIDA, ASÍ QUE SE LA DARÁ A CUALQUIERA.
- GAGAMARU COME CON LAS MANOS, ASÍ QUE AHORA LE ESTAMOS ENSEÑANDO MODALES EN LA MESA.

14:00 ENTRENAMIENTO EN EQUIPO

15:00

- ENTRENAMIENTO TÁCTICO
- PRÁCTICA EN EQUIPO.

16:00 ENTRENAMIENTO INDIVIDUAL

↓

17:00 SI ALGUIEN TERMINA ANTES, SE DUCHAN Y CENAN SOLOS

- NARUHAYA ABANDONA EL ENTRENAMIENTO TAN PRONTO COMO PUEDE
- ISAGI PRACTICA CON BACHIRA CON BASTANTE FRECUENCIA
- IEMON SE QUEDA HASTA EL FINAL AYUDANDO A OTROS COMPAÑEROS DE EQUIPO.

18:00 TIEMPO DE LA CENA

TODOS COMEN DISPERSOS.

19:00

HORA DE LA CENA

20:00

REUNIÓN

ELLOS SOSTIENEN UNA REUNIÓN EN LA SALA DE MONITOREO MIENTRAS REVISAN EL UTA.

EN ESTE PUNTO, BACHIRA ESTÁ CASI DORMITANDO. zzZ

- ANÁLISIS DE TÁCTICAS.
- ANÁLISIS DE RIVALES.

↓

21:00

UNA VEZ QUE TERMINAN, ES TIEMPO LIBRE.

22:00

TIEMPO LIBRE

PUEDEN BAÑARSE, DORMIR, ENTRENAR SOLOS, CUIDAR SUS CUERPOS O HACER LO QUE QUIERAN.

- CHIGIRI CUIDA AL MÁXIMO SU PIERNA DERECHA.
- KUNIGAMI PERMANECE ENTRENANDO SOLO POR MÁS TIEMPO QUE NADIE.

23:00

24:00

HORA DE DORMIR

CASI TODOS ESTÁN DURMIENDO EN ESTE MOMENTO.

IGAGURI SIEMPRE TERMINA EN POSICIONES EXTRAÑAS CUANDO DORMIMOS.

◉原作　金城宗幸

◉漫画　ノ村優介

◉作画協力　末広さん　佐藤さん
藤巻さん　大竹さん
前畑さん　古元さん
新玉さん　原田さん
蒲谷さん　中村さん
高庭さん　今野さん
（順不同）

◉デザイン　久持さん
大底さん
(hive)

3巻 お買い上げありがとうございます!!

PRIMERA SELECCIÓN DEL QUINTO ESTRATO
¡¡JUEGO FINAL!!
SIGUIENTE
SI LO HACEMOS, PASAREMOS
SI ELLOS GANA, ELLOS "PASAN"
SI ELLOS PIERDEN, ELLOS "FALLAN"
EL ÚLTIMO OPONENTE PELIGROSO PARA EL EQUIPO Z ES...
EL GRUPO INVICTO
ESTE TRÍO
Y MÁS FUERTE,
"EL EQUIPO V"

ADEMÁS DEL DESAFÍO DESALENTADOR...

¿POR QUE MIERDA JUGARIA CONTIGO?

LO QUE ESTOY DICIENDO...

...ES QUE NO PODEMOS GANAR CONTRA EL EQUIPO V SIN TODOS LOS JUGADORES EN NUESTRA LISTA

¡TAMBIÉN TIENEN LA DESVENTAJA DE LA TRAICIÓN DE KUON...!

NOSO-TROS NO DEJARE-MOS QUE TERMINE ASÍ

ABOLIR LA IDEA DE GANAR POR CAMBIO...

Y RECLAMAR LA VICTORIA COMO CONSECUENCIA NATURAL

PERO AUN ASÍ... GANA-REMOS

ブルーロック BLUELOCK 4

ブルーロック（3）

2019年3月1日発行（01）

原　作　　金城宗幸
漫　画　　ノ村優介
©Muneyuki　Kaneshiro／Yusuke　Nomura 2019
発行者　　森田浩章

発行所　　株式会社　講談社
〒112-8001
東京都文京区音羽2-12-21

¡PROYECTOS ACTIVOS!

AREA NO KISHI

BE BLUES! AO NI NARE

FANTASISTA

GIANT KILLING

AO ASHI

SOUKYUU BOYS

BLUE LOCK

BEAST CHILDREN

FULLDRUM

TOKYO WONDER BOYS

DIAMOND NO ACE ACT II

FULL AHEAD! COCO

ARABURU KISETSU NO OTOME-DOMO YO

NEKOGAHARA

HATARAKANAI FUTARI

SHAMAN KING: RED CRIMSON

SHAMAN KING: SUPER STAR

SENSEI NO SHIROI USO

HOSHIN ENGI

¡PROYECTOS FINALIZADOS!

SHOODAN

SKET DANCE

FUDEKAGE

AREA NO KISHI: GAIDEN

FULL DRIVE

SAKURA DISCORD

SIGUENOS EN FACEBOOK: NATO012FANSUB

¡NATO 012 FANSUB BUSCA STAFF!

ESTAMOS BUSCANDO PERSONAL
YA SEA COMO:

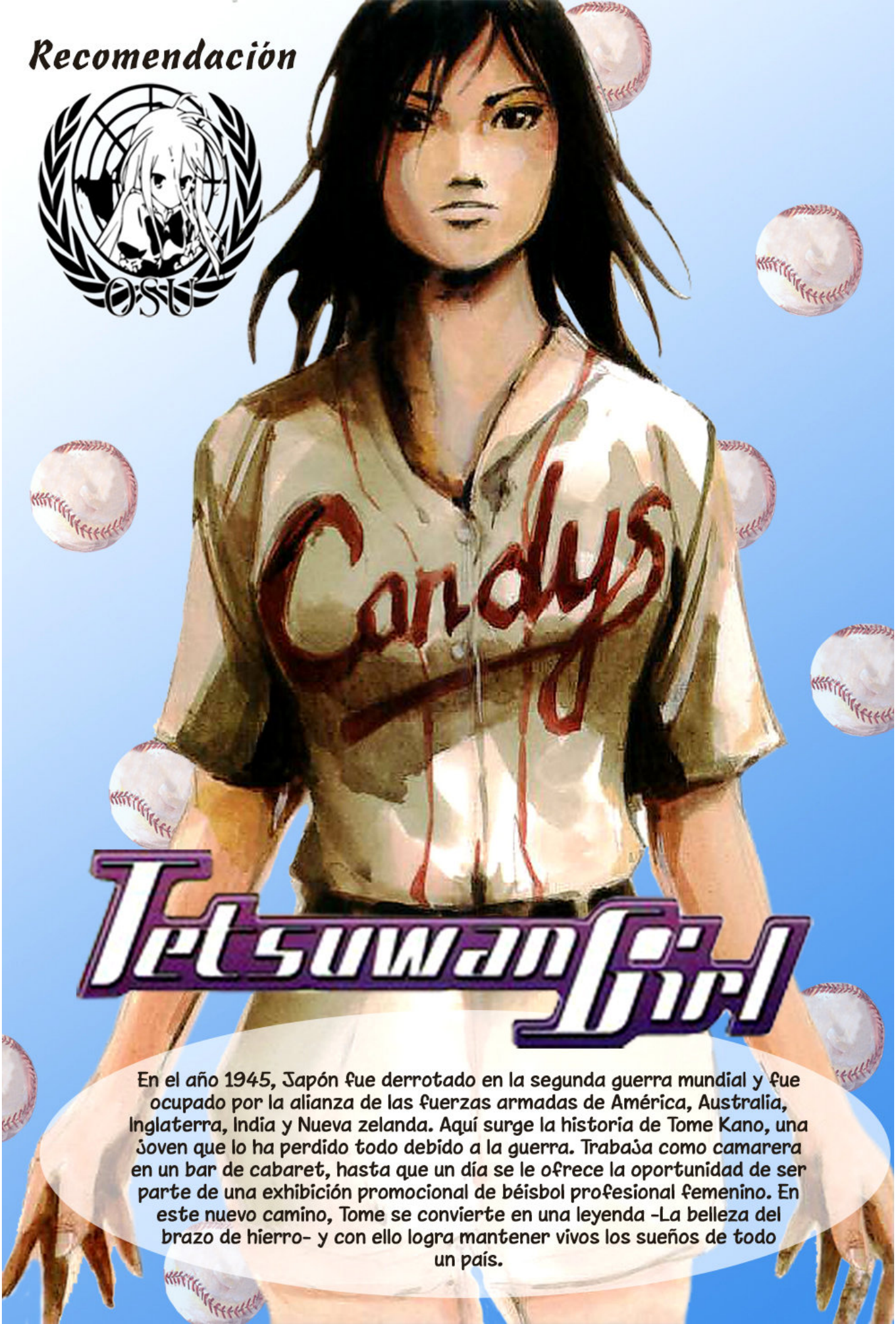
-CLEANER
-TRADUCTOR
-EDITOR

NO ES NECESARIO EXPERIENCIA.
LA GENTE DEL FANSUB PUEDE
ENSEÑARTE Y APOYARTE.

LO ÚNICO QUE TE PEDIRIAMOS SON
GANAS DE APRENDER Y SI DISPONES
DEL TIEMPO PARA HACERLO,
YA QUE LO IDEAL EN UN MANGA ES
SACAR 4 CAPITULOS POR MES.

SI ESTÁS INTERESADO,
POR FAVOR ENVIARNOS UN
INBOX A NUESTRO FANPAGE
WWW.FACEBOOK.COM/NATO012FANSUB

Recomendación



En el año 1945, Japón fue derrotado en la segunda guerra mundial y fue ocupado por la alianza de las fuerzas armadas de América, Australia, Inglaterra, India y Nueva zelanda. Aquí surge la historia de Tome Kano, una joven que lo ha perdido todo debido a la guerra. Trabaja como camarera en un bar de cabaret, hasta que un día se le ofrece la oportunidad de ser parte de una exhibición promocional de béisbol profesional femenino. En este nuevo camino, Tome se convierte en una leyenda -La belleza del brazo de hierro- y con ello logra mantener vivos los sueños de todo un país.

MANGA RECOPILADO POR
lexmangas.com

PDF

Nuestras Redes Sociales

facebook.com/LexMangas
twitter.com/LexMangas
patreon.com/LexMangas